



Estatísticas do Turismo **da Região Autónoma da Madeira**

Resultados Provisórios

Outubro 2017

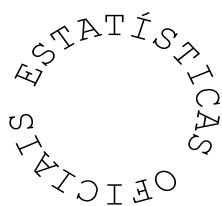
**INCLUI RESULTADOS PRELIMINARES
DE NOVEMBRO 2017**

**ANO DE EDIÇÃO
2018**

ESTATÍSTICAS DO TURISMO DA REGIÃO AUTÓNOMA DA MADEIRA

Resultados Provisórios

Outubro de 2017



Direção Regional de Estatística da Madeira

"Uma porta aberta para um universo de informação estatística"

Catálogo Recomendada

Estatísticas do Turismo da Região Autónoma da Madeira. Resultados Provisórios, Funchal, 2002

Estatísticas do Turismo da Região Autónoma da Madeira, Resultados Provisórios / Direção Regional de Estatística da Madeira.- Funchal: D.R.E.M., 2002- .- Mensal

ISSN 1646-0294 = Estatísticas do Turismo da Região Autónoma da Madeira, Resultados Provisórios

Diretor Regional

Dr. Paulo Baptista Vieira

Técnicas Responsáveis

Dr.^a Maria João Sousa

E-mail: mjoao.sousa@ine.pt

Dr.^a Suzete Nóbrega

E-mail: suzete.nobrega@ine.pt

Editor

Direção Regional de Estatística da Madeira

Calçada de Santa Clara 38, 1.º

9004-545 Funchal

Telefone: (+351) 291 720 060

Fax: (+351) 291 741 909

E-mail: drem@ine.pt

Impressão

Direção Regional de Estatística da Madeira

Data de disponibilidade da informação

Janeiro 2018

Tiragem: 5 exemplares

Depósito Legal n.º 213287/04

Preço: 3,00 € (Isento de IVA nos termos do n.º 2 do art.º 2 do CIVA)

A DREM na Internet

<https://estatistica.madeira.gov.pt/>

©DREM, Funchal, 2018. *A reprodução de quaisquer páginas desta obra é autorizada, exceto para fins comerciais, com indicação da fonte bibliográfica.

NOTA INTRODUTÓRIA

A divulgação de dados estatísticos no âmbito do Turismo por parte da Direção Regional de Estatística da Madeira (DREM) tem como objetivo satisfazer dois perfis de utilizadores, os que pretendem informação geral, a mais atualizada possível, e aqueles que procuram um conjunto de dados com maior desagregação.

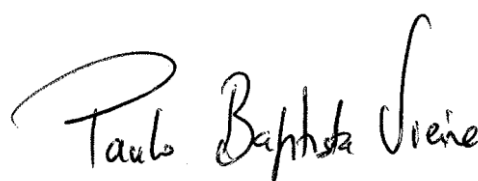
Consequentemente, esta publicação contém informação mais recente para o conjunto dos estabelecimentos hoteleiros da RAM, ou seja, dados preliminares relativos a hóspedes, dormidas, proveitos, capacidade de alojamento e taxa de ocupação-cama, que apresentam um desfasamento de 45 dias face ao final do período de referência. Os dados provisórios surgem com um desfasamento de 75 dias, mas com um nível de desagregação superior, que resulta do facto de beneficiarem da substituição de estimativas de não respostas por respostas efetivas. Os dados definitivos são divulgados numa publicação separada com a informação para o ano, disponibilizada no mês de julho.

É de notar ainda que nos dados provisórios é incluída informação não só dos estabelecimentos hoteleiros, mas também do turismo no espaço rural, pousadas da juventude, parques de campismo, moradias turísticas e alojamento local. Os resultados do inquérito que a DREM efetua junto dos campos de golfe e a informação relativa ao movimento de navios de cruzeiro estão igualmente integrados nesta publicação num capítulo à parte, apresentando também um desfasamento de 75 dias face ao final do período de referência.

Os quadros de resultados são antecidos por um capítulo com uma análise dos dados apresentados, sendo incluída no final da publicação uma secção com os conceitos utilizados.

A Direção Regional de Estatística da Madeira expressa o seu agradecimento a todos os colaboradores e aproveita a oportunidade para solicitar uma visão crítica a todos os que se interessam pela melhoria da qualidade da produção estatística na área do Turismo.

O Diretor Regional,



Paulo Baptista Vieira

ÍNDICE

NOTA INTRODUTÓRIA.....	3
SINAIS CONVENCIONAIS.....	7
ANÁLISE DOS PRINCIPAIS RESULTADOS	9

1. ESTABELECIMENTOS HOTELEIROS

1.1 Resultados preliminares

1.1.1 - Dormidas por tipo de estabelecimento	15
1.1.2 - Hóspedes entrados, total de hóspedes, dormidas e estada média nos estabelecimentos hoteleiros.....	16
1.1.3 - Estimativas da evolução das dormidas por mercado emissor.....	16
1.1.4 - Proveitos totais, proveitos de aposento e RevPAR nos estabelecimentos hoteleiros	16
1.1.5 - Estabelecimentos, capacidade de alojamento e taxa de ocupação-cama (mensal e anual), por tipo de estabelecimento	17

1.2 Resultados provisórios

1.2.1 - Hóspedes entrados, total de hóspedes e dormidas nos estabelecimentos hoteleiros, por mês.....	21
1.2.2 - Proveitos e custos totais com pessoal nos estabelecimentos hoteleiros, por mês.....	21
1.2.3 - Hóspedes entrados, total de hóspedes, dormidas e estada média por países de residência habitual	22
1.2.4 - Hóspedes entrados, total de hóspedes, dormidas e estada média por países de residência habitual – valores acumulados.....	23
1.2.5 - Hóspedes entrados, total de hóspedes, dormidas e estada média, segundo a categoria dos estabelecimentos	24
1.2.6 - Hóspedes entrados, total de hóspedes, dormidas e estada média, segundo a categoria dos estabelecimentos – valores acumulados	25
1.2.7 - Hóspedes entrados, por países de residência habitual segundo a categoria dos estabelecimentos.....	26
1.2.8 - Total de hóspedes, por países de residência habitual segundo a categoria dos estabelecimentos	28
1.2.9 - Dormidas, por países de residência habitual segundo a categoria dos estabelecimentos	30
1.2.10 - Taxa líquida de ocupação-cama, segundo a categoria dos estabelecimentos	32
1.2.11 - Taxa líquida de ocupação-quarto, segundo a categoria dos estabelecimentos	33
1.2.12 - Proveitos e custos totais com pessoal segundo os estabelecimentos hoteleiros	34
1.2.13 - Revenue Per Available Room (RevPAR) e Average Daily Rate (ADR) nos estabelecimentos hoteleiros	34
1.2.14 - Estabelecimentos, quartos, capacidade de alojamento e pessoal ao serviço, por categoria dos estabelecimentos	35
1.2.15 - Hóspedes entrados, total de hóspedes, dormidas e estada média, por município.....	36

1.2.16 - Estabelecimentos, capacidade de alojamento, taxa líquida de ocupação-cama, taxa líquida de ocupação-quarto, proveitos, Revenue Per Available Room (RevPAR), Average Daily Rate (ADR) e custos com pessoal nos estabelecimentos hoteleiros, por município	37
1.2.17 - Dormidas por município, segundo os países de residência habitual dos hóspedes	38
1.2.18 - Dormidas por município, segundo os países de residência habitual dos hóspedes – valores acumulados	39

2.TURISMO NO ESPAÇO RURAL (TER), COLÓNIAS DE FÉRIAS, POUSADAS DA JUVENTUDE, PARQUES DE CAMPISMO E ALOJAMENTO LOCAL

2.1 Resultados provisórios

2.1.1 - Hóspedes entrados, total de hóspedes e dormidas no turismo no espaço rural	43
2.1.2 - Estabelecimentos, quartos e capacidade de alojamento, no turismo no espaço rural.....	43
2.1.3 - Taxa líquida de ocupação-cama no turismo no espaço rural.....	43
2.1.4 - Proveitos e custos com pessoal no turismo no espaço rural	43
2.1.5 - Hóspedes entrados, total de hóspedes e dormidas nas colónias de férias e pousadas da juventude, por países de residência habitual.....	44
2.1.6 - Campistas entrados, total de campistas e dormidas nos parques de campismo, por países de residência habitual	44
2.1.7 - Hóspedes entrados, total de hóspedes e dormidas no alojamento local, por países de residência habitual.....	44

3.OUTROS DADOS RELACIONADOS COM A ATIVIDADE TURÍSTICA

3.1 Golfe na R. A. Madeira

3.1.1 - Número de campos de golfe, voltas possíveis, voltas realizadas, taxa de ocupação, rendimentos totais e Green Fee de não sócios nos Campos de Golfe.....	47
3.1.2 - Voltas realizadas no mês de referência, por país de residência dos jogadores e tipo de associação (sócios e não sócios)	47
3.1.3 - Percentagem de voltas vendidas por canal de venda.....	49

3.2 Navios de Cruzeiro na R. A. Madeira

3.2.1 - Movimento dos passageiros de navios de cruzeiro nos portos da R. A. Madeira	49
---	----

CONCEITOS	51
------------------------	-----------

SINAIS CONVENCIONAIS / CONVENTIONAL SIGNS

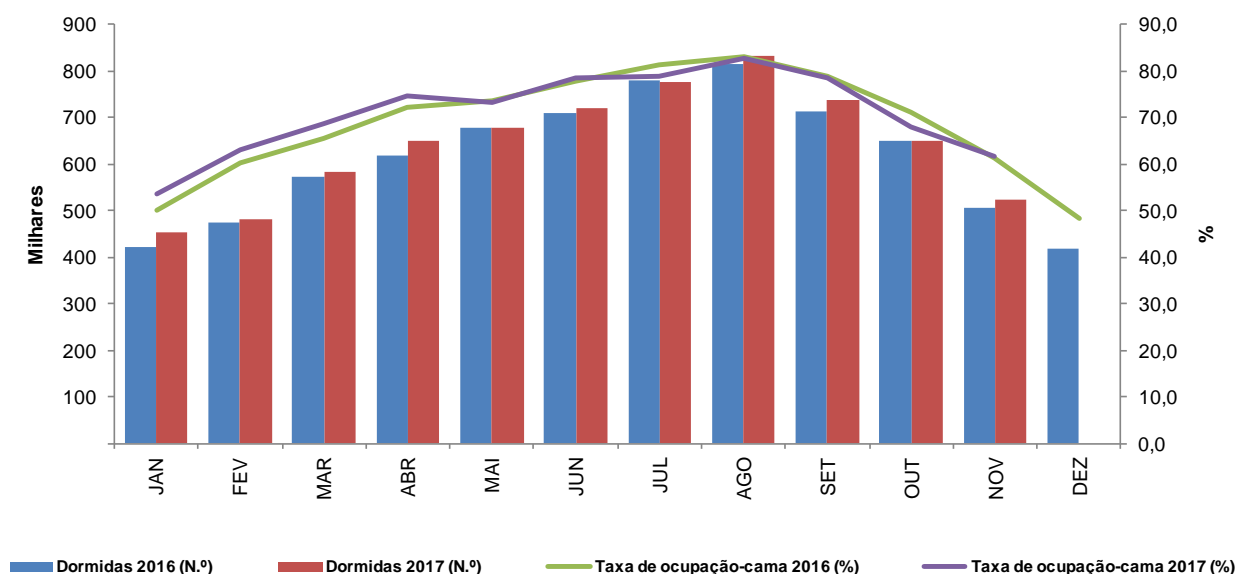
Valor confidencial	...	Confidential value
Valor não disponível	x	Value not available
Valor inferior a metade do módulo da unidade utilizada	ϑ	Less than half of the unit used
Valor não aplicável	//	Value not applicable
Quebra de série	⊥	Series break
Valor previsto	f	Predicted value
Valor provisório	P _o	Provisional value
Valor preliminar	P _e	Preliminary value
Valor retificado	R _c	Rectified value
Valor revisto	R _v	Revised value
Valor com coeficiente de variação elevado (aplicado no caso em que o valor é divulgado)	§	Extremely unreliable value

ANÁLISE DOS PRINCIPAIS RESULTADOS

Resultados preliminares – novembro de 2017

As primeiras estimativas da atividade turística na RAM relativas ao mês de novembro de 2017 apontam para um acréscimo de 3,4% das dormidas nos estabelecimentos hoteleiros, em comparação com o mês homólogo, variação inferior à observada para o conjunto do país (+8,8%). Em termos absolutos, foram registadas na RAM cerca de 524,0 milhares de dormidas no mês em referência (16,7% do total das dormidas ocorridas no território nacional). A evolução positiva foi determinada pelos acréscimos verificados nos hotéis e nas estalagens que registaram em conjunto mais de 24,4 mil dormidas que no mesmo mês do ano anterior.

Graf.1 – Evolução das dormidas e da taxa de ocupação-cama nos estabelecimentos hoteleiros da R. A. Madeira (2016/2017)

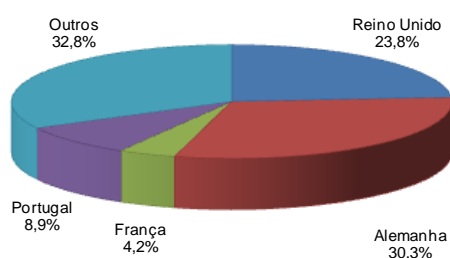


Ainda no que se refere às dormidas, é de assinalar que de janeiro a novembro de 2017 estas cresceram 2,0% na R. A. Madeira, fixando-se a estada média neste período em 5,24 noites, inferior à do período homólogo (5,40 noites).

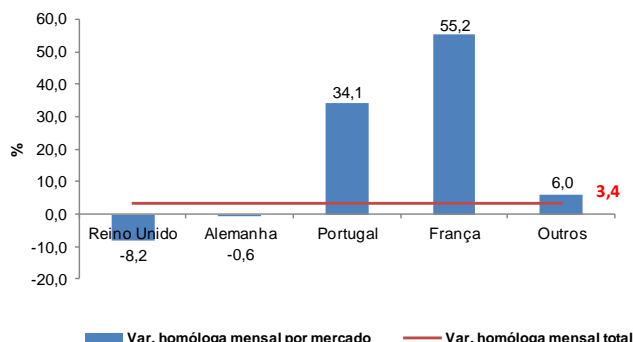
Por sua vez, a taxa de ocupação (cama) em novembro de 2017 atingiu os 61,7% e os proveitos totais ultrapassaram os 26,2 milhões de euros, tendo aumentado 9,3% em relação a novembro de 2016. De janeiro a novembro de 2017, esta variável registou um incremento de 7,8% comparativamente ao período homólogo.

O RevPAR, que mede o proveito obtido por quarto disponível, atingiu em novembro de 2017 os 41,20 euros, +10,4% que no mesmo mês do ano precedente. A média dos primeiros onze meses de 2017 foi de 52,56 euros (+8,2% em relação ao período homólogo).

Graf.2 – Distribuição das dormidas nos estabelecimentos hoteleiros da R. A. Madeira segundo os principais países de residência habitual - novembro 2017



Graf.3 – Evolução das dormidas nos estabelecimentos hoteleiros da R. A. Madeira segundo os principais países de residência habitual - novembro 2017



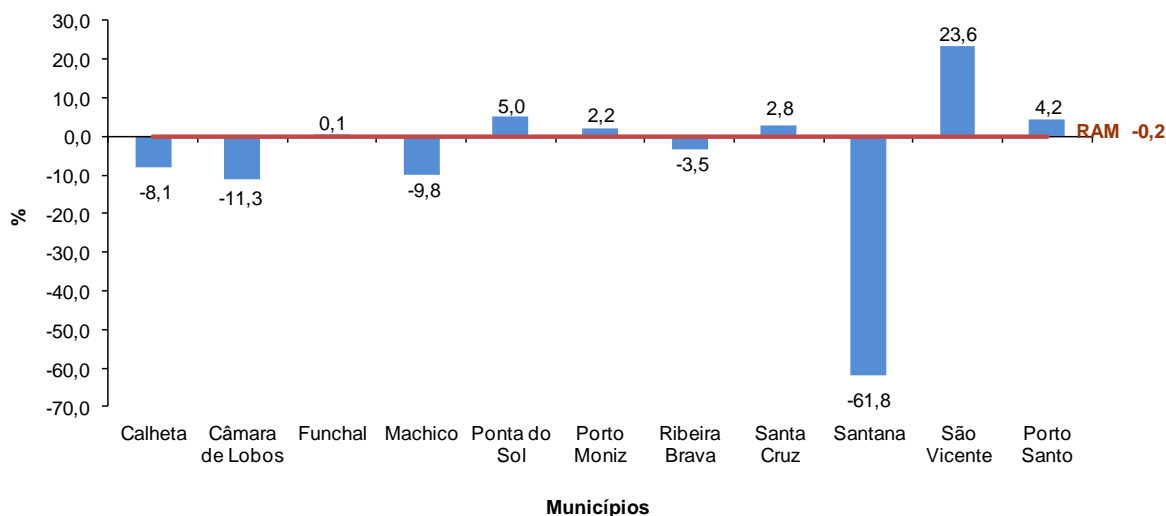
Nos principais mercados emissores, as variações estimadas no mês de novembro de 2017 para os mercados britânico e alemão foram de -8,2% e -0,6%, respetivamente, enquanto o mercado francês apresentou um aumento de 55,2% nas dormidas. O mercado nacional cresceu 34,1%.

Resultados provisórios – outubro de 2017

Segundo os resultados provisórios relativos ao mês de outubro de 2017 foram contabilizadas neste mês 650 944 dormidas (-0,2% que no mesmo mês de 2016), nos estabelecimentos hoteleiros da RAM. A taxa de ocupação-cama de outubro de 2017 foi revista para 68,1% (0,8 pontos percentuais abaixo do anteriormente estimado).

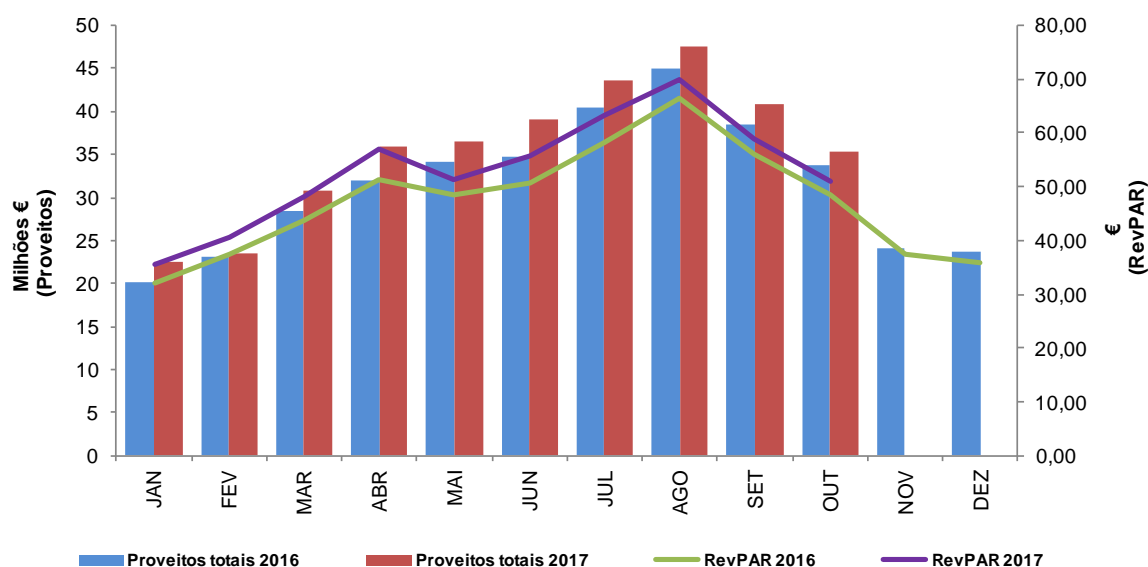
Seis dos municípios da Região registaram acréscimos nas dormidas no mês de outubro de 2017, com destaque para São Vicente, Ponta do Sol e Porto Santo, com incrementos naquela variável de 23,6%, 5,0% e 4,2%, respetivamente. Contrariamente, os restantes cinco municípios apresentaram quebras nas dormidas, sendo as mais acentuadas em Santana (-61,8%), Câmara de Lobos (-11,3%) e Machico (-9,8%). A diminuição no município de Santana está relacionada com a reclassificação de um estabelecimento hoteleiro em Turismo em Espaço Rural.

Graf.4 – Variação homóloga mensal das dormidas nos municípios da R. A. Madeira (Outubro de 2017)



Os proveitos totais dos estabelecimentos hoteleiros da RAM, em outubro de 2017, aproximaram-se dos 35,3 milhões de euros (+4,6% em relação ao mesmo mês do ano precedente), dos quais 65,5% corresponderam a proveitos de aposento. Estes, por sua vez, também aumentaram 8,9% em comparação com o mês homólogo.

Graf.5 – Evolução dos proveitos e do RevPAR nos estabelecimentos hoteleiros da R. A. Madeira (2016/2017)



Em outubro de 2017, o proveito de aposento por quarto disponível (RevPAR) fixou-se em 51,08€ (+5,2% que no mês de outubro de 2016), enquanto o proveito de aposento por quarto utilizado (ADR) ascendeu aos 68,27€.

1. Estabelecimentos hoteleiros

1.1. Resultados preliminares

1.1.1 - Dormidas por tipo de estabelecimento

Nights spent by type of establishment

R. A. Madeira		Unidade: milhares			
Categoria dos estabelecimentos	Dormidas				
	Novembro de 2016	Novembro de 2017 ^{Pe}	Jan. a nov. de 2016	Jan. a nov. de 2017 ^{Pe}	
Total	507	524	6 950	7 087	
Hotéis	316	335	4 372	4 572	
*****	99	108	1 403	1 507	
****	190	195	2 544	2 599	
***	24	26	373	392	
**	2	5	40	61	
*	1	1	12	13	
Hotéis-apartamentos	144	138	1 815	1 769	
*****	10	10	116	114	
****	114	113	1 356	1 349	
***	20	15	343	307	
Apartamentos turísticos	7	8	146	149	
****	6	6	115	116	
***	1	2	31	33	
Adeamentos turísticos	4	4	70	74	
****	4	4	70	74	
Pousadas	ø	1	7	7	
Estalagens	20	26	320	324	
*****	5	3	76	44	
****	2	3	50	52	
Quintas da Madeira	14	20	194	227	
Pensões	15	11	221	191	
Albergarias	6	5	75	66	
1ª Categoria	5	2	66	54	
2ª Categoria	3	4	70	64	
3ª Categoria	ø	ø	10	8	

1.1.2 - Hóspedes entrados, total de hóspedes, dormidas e estada média nos estabelecimentos hoteleiros

Guest arrivals, guests lodged, nights spent and average stay in hotel establishments

R. A. Madeira

Rubricas	Novembro de 2016	Novembro de 2017 ^{Pe}	Variação (%)	Jan. a nov. de 2016	Jan. a nov. de 2017 ^{Pe}	Variação (%)
Hóspedes entrados (milhares)	74,5	78,3	5,1	1 094,8	1 152,2	5,2
Hóspedes ⁽¹⁾ (milhares)	88,6	95,4	7,7	1 286,2	1 352,0	5,1
Dormidas (milhares)	506,8	524,0	3,4	6 949,9	7 086,8	2,0
Estada média (n.º de noites)	5,72	5,49	-4,0	5,40	5,24	-3,0

⁽¹⁾ Inclui os hóspedes que transitaram do mês anterior.

1.1.3 - Estimativas da evolução das dormidas por mercado emissor

Estimated change rates in overnight stays by main incoming markets

Países	Novembro de 2017	
	Var. homóloga mensal (%) ^{Pe}	Var. homóloga acumulada (%) ^{Pe}
Total	3,4	2,0
Residentes em Portugal	34,1	0,6
Não residentes em Portugal	1,1	2,1
Alemanha	-0,6	2,5
Reino Unido	-8,2	-1,7
França	55,2	-1,4

1.1.4 - Proveitos totais, proveitos de aposento e RevPAR nos estabelecimentos hoteleiros

Total revenue, revenue from accommodation and RevPAR in hotel establishments

R. A. Madeira

Rubricas	Novembro de 2016	Novembro de 2017 ^{Pe}	Variação (%)	Jan. a nov. de 2016	Jan. a nov. de 2017 ^{Pe}	Variação (%)
Proveitos Totais (1000€)	24 010	26 243	9,3	354 119	381 691	7,8
Proveitos de Aposento (1000€)	14 946	16 877	12,9	226 812	247 016	8,9
RevPAR (€) ⁽¹⁾	37,33	41,20	10,4	48,58	52,56	8,2

⁽¹⁾ O cálculo desta variável é efetuado tendo em conta os estabelecimentos com movimento de hóspedes no período de referência.

1.1.5 - Estabelecimentos, capacidade de alojamento e taxa de ocupação-cama (mensal e anual), por tipo de estabelecimento ⁽¹⁾

Establishments, accommodation capacity and bed occupancy rate (monthly and annual), by type of establishment

R. A. Madeira

Novembro de 2017

Categoria dos estabelecimentos	Estabelecimentos (N.º)	Capacidade de alojamento (N.º)	Taxa de ocupação mensal (%) ⁽²⁾	Taxa de ocupação anual (%) ⁽²⁾
Total	153	28 379	61,7	71,6
Hotéis	80	17 663	63,6	73,6
*****	13	5 593	64,4	74,6
****	39	9 736	66,6	75,4
***	15	1 794	51,1	66,5
**	11	472	38,3	46,0
*	2	68	42,5	57,9
Hotéis-Apartamentos	33	7 259	63,4	74,2
*****	1	381	86,0	88,1
****	23	5 248	71,6	76,6
***	9	1 630	31,7	61,8
Apartamentos Turísticos	11	768	36,8	48,4
****	6	454	47,2	56,9
***	5	314	21,7	31,9
Aldeamentos Turísticos	1	426	34,9	52,0
****	1	426	34,9	52,0
Pousadas	1	42	45,3	50,3
Estalagens	15	1 413	60,6	68,2
*****	2	126	70,2	61,9
****	3	318	31,1	48,2
Quintas da Madeira	10	969	69,1	77,0
Pensões	12	808	47,0	53,9
Albergarias	1	226	71,2	74,2
1ª Categoria	2	146	49,2	61,1
2ª Categoria	6	319	41,3	46,6
3ª Categoria	3	117	12,8	18,7

⁽¹⁾ Diz respeito aos estabelecimentos em funcionamento no período de referência.

⁽²⁾ O cálculo desta variável é efetuado tendo em conta os estabelecimentos com movimento de hóspedes no período de referência.

1. Estabelecimentos hoteleiros

1.2 Resultados provisórios

1.2.1 - Hóspedes entrados, total de hóspedes e dormidas nos estabelecimentos hoteleiros, por mês

Guest arrivals, guests lodged and nights spent in hotel establishments, by month

R. A. Madeira

Meses	Hóspedes entrados			Hóspedes ⁽¹⁾			Dormidas		
	2016	2017	Variação	2016	2017	Variação	2016	2017	Variação
	N.º		%	N.º		%	N.º		%
Total ⁽²⁾	1 162 621	1 073 858	5,3	1 365 209	1 256 606	4,9	7 368 095	6 562 779	1,9
Janeiro	55 165	63 926	15,9	73 647	83 041	12,8	422 066	453 887	7,5
Fevereiro	74 890	75 325	0,6	86 027	88 453	2,8	475 626	483 721	1,7
Março	92 534	100 714	8,8	106 557	117 500	10,3	574 530	582 593	1,4
Abril	107 001	113 197	5,8	123 694	129 777	4,9	618 225	649 259	5,0
Maio	119 403	118 944	-0,4	136 937	134 792	-1,6	678 896	677 016	-0,3
Junho	113 899	118 623	4,1	133 350	137 239	2,9	709 505	719 110	1,4
Julho	117 724	125 849	6,9	138 156	146 425	6,0	782 253	776 662	-0,7
Agosto	125 258	127 982	2,2	146 551	149 743	2,2	816 360	832 062	1,9
Setembro	107 054	114 681	7,1	126 524	135 711	7,3	713 594	737 525	3,4
Outubro	107 347	114 617	6,8	126 119	133 925	6,2	652 051	650 944	-0,2
Novembro	74 496			88 602			506 822		
Dezembro	67 850			79 045			418 167		

⁽¹⁾ Inclui os hóspedes que transitaram do mês anterior.

⁽²⁾ A variação do total é a homóloga acumulada.

1.2.2 – Proveitos e custos totais com pessoal nos estabelecimentos hoteleiros, por mês

Revenue and staff cost in hotel establishments, by month

R. A. Madeira

Meses	Proveitos totais			Proveitos de aposento			Custos totais com pessoal		
	2016	2017	Variação	2016	2017	Variação	2016	2017	Variação
	€		%	€		%	€		%
Total ⁽¹⁾	377 751 518	355 447 753	7,7	241 772 075	230 138 959	8,6	102 430 799	87 811 319	6,8
Janeiro	20 122 456	22 521 712	11,9	13 126 021	14 537 031	10,7	7 629 464	8 207 091	7,6
Fevereiro	23 062 214	23 427 204	1,6	14 324 222	15 069 190	5,2	7 590 382	8 351 286	10,0
Março	28 366 984	30 715 432	8,3	18 522 394	19 903 539	7,5	7 980 536	8 433 798	5,7
Abril	31 992 530	35 974 864	12,4	21 083 674	23 709 764	12,5	8 105 922	9 058 268	11,7
Maio	34 210 460	36 445 378	6,5	21 588 064	22 900 831	6,1	8 434 454	8 855 597	5,0
Junho	34 802 090	39 084 501	12,3	21 946 490	24 427 505	11,3	8 666 793	9 326 778	7,6
Julho	40 478 681	43 525 443	7,5	26 148 353	28 662 455	9,6	8 645 659	8 972 827	3,8
Agosto	44 933 042	47 616 737	6,0	29 779 283	31 714 092	6,5	8 537 861	8 926 812	4,6
Setembro	38 434 690	40 879 492	6,4	24 154 103	26 136 896	8,2	8 263 731	8 880 471	7,5
Outubro	33 706 257	35 256 990	4,6	21 193 714	23 077 656	8,9	8 338 190	8 798 391	5,5
Novembro	24 009 995			14 945 850			10 479 695		
Dezembro	23 632 119			14 959 907			9 758 112		

⁽¹⁾ A variação do total é a homóloga acumulada.

1.2.3 - Hóspedes entrados, total de hóspedes, dormidas e estada média por países de residência habitual

Guest arrivals, guests lodged, nights spent and average stay by country of residence

R. A. Madeira

Países de residência habitual	Hóspedes entrados			Hóspedes ⁽¹⁾			Dormidas			Estada média	
	Out. 2016	Out. 2017	Variação	Out. 2016	Out. 2017	Variação	Out. 2016	Out. 2017	Variação	Out. 2016	Out. 2017
	N.º		%	N.º		%	N.º		%	N.º	
Total mensal	107 347	114 617	6,8	126 119	133 925	6,2	652 051	650 944	-0,2	5,17	4,86
Portugal	22 948	21 939	-4,4	24 863	23 340	-6,1	64 868	60 825	-6,2	2,61	2,61
Estrangeiro	84 399	92 678	9,8	101 256	110 585	9,2	587 183	590 119	0,5	5,80	5,34
Europa	104 102	111 117	6,7	122 609	129 939	6,0	638 016	637 054	-0,2	5,20	4,90
UE-28	99 739	105 718	6,0	117 491	123 732	5,3	608 540	603 000	-0,9	5,18	4,87
Portugal	22 948	21 939	-4,4	24 863	23 340	-6,1	64 868	60 825	-6,2	2,61	2,61
Alemanha	21 685	24 284	12,0	26 503	29 424	11,0	170 898	174 171	1,9	6,45	5,92
Áustria	1 049	962	-8,3	1 193	1 195	0,2	7 404	6 942	-6,2	6,21	5,81
Bélgica	1 090	1 079	-1,0	1 338	1 339	0,1	6 505	6 177	-5,0	4,86	4,61
Dinamarca	2 577	3 266	26,7	2 840	3 724	31,1	15 696	20 177	28,5	5,53	5,42
Espanha	1 589	1 751	10,2	1 797	1 963	9,2	7 293	8 174	12,1	4,06	4,16
Estónia	670	536	-20,0	673	567	-15,8	3 617	2 481	-31,4	5,37	4,38
Finlândia	2 129	2 840	33,4	2 364	3 132	32,5	13 994	16 631	18,8	5,92	5,31
França	7 595	9 204	21,2	8 515	10 268	20,6	41 129	46 834	13,9	4,83	4,56
Hungria	344	486	41,3	450	561	24,7	2 195	3 070	39,9	4,88	5,47
Irlanda	386	388	0,5	516	551	6,8	3 083	2 918	-5,4	5,97	5,30
Itália	1 202	1 231	2,4	1 429	1 448	1,3	8 195	8 034	-2,0	5,73	5,55
Luxemburgo	237	279	17,7	285	337	18,2	1 381	1 565	13,3	4,85	4,64
Países Baixos	3 329	2 967	-10,9	4 204	3 731	-11,3	22 282	19 190	-13,9	5,30	5,14
Polónia	2 117	3 387	60,0	2 757	4 121	49,5	15 724	23 380	48,7	5,70	5,67
Reino Unido	25 344	25 439	0,4	31 719	31 580	-0,4	190 944	169 986	-11,0	6,02	5,38
República Checa	409	989	141,8	598	1 298	117,1	2 647	5 241	98,0	4,43	4,04
Roménia	134	206	53,7	159	263	65,4	696	1 380	98,3	4,38	5,25
Suécia	2 913	2 992	2,7	3 087	3 202	3,7	19 606	17 369	-11,4	6,35	5,42
Outros países da UE-28	1 992	1 493	-25,1	2 201	1 688	-23,3	10 383	8 455	-18,6	4,72	5,01
Outros Países da Europa dos quais:	4 363	5 399	23,7	5 118	6 207	21,3	29 476	34 054	15,5	5,76	5,49
Noruega	1 093	1 683	54,0	1 303	1 937	48,7	9 241	12 359	33,7	7,09	6,38
Rússia	733	834	13,8	940	1 007	7,1	4 749	5 324	12,1	5,05	5,29
Suíça	2 258	2 538	12,4	2 565	2 878	12,2	13 848	14 423	4,2	5,40	5,01
África	104	260	150,0	121	272	124,8	509	1 124	120,8	4,21	4,13
América dos quais:	2 250	2 439	8,4	2 440	2 840	16,4	9 769	9 984	2,2	4,00	3,52
Brasil	688	828	20,3	726	956	31,7	2 513	3 469	38,0	3,46	3,63
Canadá	483	461	-4,6	515	596	15,7	2 543	2 206	-13,3	4,94	3,70
E.U.A.	994	1 051	5,7	1 110	1 179	6,2	4 336	3 934	-9,3	3,91	3,34
Ásia	787	713	-9,4	821	759	-7,6	3 197	2 384	-25,4	3,89	3,14
Oceânia	104	88	-15,4	128	115	-10,2	560	398	-28,9	4,38	3,46

⁽¹⁾ Inclui os hóspedes que transitaram do mês anterior.

1.2.4 - Hóspedes entrados, total de hóspedes, dormidas e estada média por países de residência habitual – valores acumulados

Guest arrivals, guests lodged, nights spent and average stay by country of residence – cumulative values

R. A. Madeira

Países de residência habitual	Hóspedes entrados			Hóspedes ⁽¹⁾			Dormidas			Estada média	
	Jan a out. 2016	Jan a out. 2017	Variação	Jan a out. 2016	Jan a out. 2017	Variação	Jan a out. 2016	Jan a out. 2017	Variação	Jan a out. 2016	Jan a out. 2017
	N.º	N.º	%	N.º	N.º	%	N.º	N.º	%	N.º	N.º
Total	1 020 275	1 073 858	5,3	1 197 562	1 256 606	4,9	6 443 106	6 562 779	1,9	5,38	5,22
Portugal	212 561	218 020	2,6	232 950	239 049	2,6	729 457	722 219	-1,0	3,13	3,02
Estrangeiro	807 714	855 838	6,0	964 612	1017 557	5,5	5 713 649	5 840 560	2,2	5,92	5,74
Europa	996 716	1 044 441	4,8	1 170 945	1 223 245	4,5	6 336 471	6 434 769	1,6	5,41	5,26
UE-28	960 185	1 003 357	4,5	1 127 255	1 174 549	4,2	6 088 444	6 165 646	1,3	5,40	5,25
Portugal	212 561	218 020	2,6	232 950	239 049	2,6	729 457	722 219	-1,0	3,13	3,02
Alemanha	191 813	206 574	7,7	234 233	251 522	7,4	1 540 266	1 583 783	2,8	6,58	6,30
Áustria	12 899	13 084	1,4	15 102	15 450	2,3	91 844	91 586	-0,3	6,08	5,93
Bélgica	20 887	20 035	-4,1	25 135	23 590	-6,1	142 387	132 441	-7,0	5,66	5,61
Dinamarca	22 166	26 152	18,0	27 137	31 494	16,1	163 730	187 738	14,7	6,03	5,96
Espanha	27 206	26 041	-4,3	30 730	29 552	-3,8	151 605	137 455	-9,3	4,93	4,65
Estónia	1 140	1 135	-0,4	1 203	1 224	1,7	6 695	5 647	-15,7	5,57	4,61
Finlândia	13 466	18 375	36,5	16 285	22 331	37,1	103 379	132 914	28,6	6,35	5,95
França	110 985	109 361	-1,5	125 590	122 572	-2,4	605 848	589 465	-2,7	4,82	4,81
Hungria	3 604	3 129	-13,2	4 401	3 562	-19,1	23 137	20 430	-11,7	5,26	5,74
Irlanda	5 066	4 822	-4,8	6 100	5 756	-5,6	35 865	33 493	-6,6	5,88	5,82
Itália	11 976	12 255	2,3	14 181	14 402	1,6	74 284	72 102	-2,9	5,24	5,01
Luxemburgo	2 616	2 405	-8,1	3 203	2 881	-10,1	18 911	16 567	-12,4	5,90	5,75
Países Baixos	43 450	43 818	0,8	51 179	51 951	1,5	275 937	280 387	1,6	5,39	5,40
Polónia	27 977	34 969	25,0	34 125	41 905	22,8	205 528	251 086	22,2	6,02	5,99
Reino Unido	218 467	225 613	3,3	265 363	273 590	3,1	1 691 503	1 672 363	-1,1	6,37	6,11
República Checa	8 791	11 018	25,3	10 147	12 623	24,4	56 172	65 765	17,1	5,54	5,21
Roménia	1 665	2 831	70,0	2 253	3 309	46,9	10 504	17 263	64,3	4,66	5,22
Suécia	15 592	15 357	-1,5	18 715	18 252	-2,5	114 462	105 178	-8,1	6,12	5,76
Outros países da UE-28	7 858	8 363	6,4	9 223	9 534	3,4	46 930	47 764	1,8	5,09	5,01
Outros Países da Europa dos quais:	36 531	41 084	12,5	43 690	48 696	11,5	248 027	269 123	8,5	5,68	5,53
Noruega	9 477	10 741	13,3	11 773	13 099	11,3	80 587	83 518	3,6	6,85	6,38
Rússia	6 175	7 365	19,3	7 366	8 563	16,3	41 649	48 213	15,8	5,65	5,63
Suíça	18 257	20 140	10,3	21 354	23 518	10,1	109 779	120 258	9,5	5,14	5,11
África	1 209	1 738	43,8	1 338	1 953	46,0	5 905	8 466	43,4	4,41	4,33
América dos quais:	15 713	20 489	30,4	17 869	23 453	31,2	70 493	89 789	27,4	3,94	3,83
Brasil	4 629	6 649	43,6	5 254	7 634	45,3	19 054	26 886	41,1	3,63	3,52
Canadá	2 805	4 035	43,9	3 160	4 650	47,2	14 861	20 362	37,0	4,70	4,38
E.U.A.	7 381	8 699	17,9	8 406	9 929	18,1	32 305	37 707	16,7	3,84	3,80
Ásia	5 354	5 856	9,4	5 931	6 407	8,0	22 931	22 157	-3,4	3,87	3,46
Oceânia	1 283	1 334	4,0	1 479	1 548	4,7	7 306	7 598	4,0	4,94	4,91

⁽¹⁾ Inclui os hóspedes que transitaram do mês anterior.

1.2.5 - Hóspedes entrados, total de hóspedes, dormidas e estada média, segundo a categoria dos estabelecimentos

Guest arrivals, guests lodged, nights spent and average stay by type of establishment

R. A. Madeira

Categoria dos estabelecimentos	Hóspedes entrados			Hóspedes ⁽¹⁾			Dormidas			Estada média	
	Out. 2016	Out. 2017	Variação	Out. 2016	Out. 2017	Variação	Out. 2016	Out. 2017	Variação	Out. 2016	Out. 2017
	N.º		%	N.º		%	N.º		%	N.º	
Total	107 347	114 617	6,8	126 119	133 925	6,2	652 051	650 944	-0,2	5,17	4,86
Hotéis	71 776	77 204	7,6	83 837	89 783	7,1	421 147	417 865	-0,8	5,02	4,65
*****	21 502	23 122	7,5	25 844	27 267	5,5	136 532	136 491	-0,0	5,28	5,01
****	39 958	41 775	4,5	46 752	49 094	5,0	244 048	234 573	-3,9	5,22	4,78
***	8 838	9 712	9,9	9 688	10 631	9,7	35 898	38 693	7,8	3,71	3,64
**	1 307	2 395	83,2	1 346	2 553	89,7	3 595	7 047	96,0	2,67	2,76
*	171	200	17,0	207	238	15,0	1 074	1 061	-1,2	5,19	4,46
Hotéis-apartamentos	24 154	26 370	9,2	29 282	31 302	6,9	168 153	170 860	1,6	5,74	5,46
*****	1 495	1 474	-1,4	1 811	1 796	-0,8	10 673	10 238	-4,1	5,89	5,70
****	17 084	18 717	9,6	20 971	22 590	7,7	126 912	130 697	3,0	6,05	5,79
***	5 575	6 179	10,8	6 500	6 916	6,4	30 568	29 925	-2,1	4,70	4,33
Apartamentos turísticos	1 482	2 237	50,9	1 670	2 640	58,1	9 723	12 789	31,5	5,82	4,84
****	1 023	1 568	53,3	1 163	1 858	59,8	7 066	9 676	36,9	6,08	5,21
***	459	669	45,8	507	782	54,2	2 657	3 113	17,2	5,24	3,98
Aldeamentos turísticos	688	747	8,6	844	891	5,6	5 147	5 192	0,9	6,10	5,83
****	688	747	8,6	844	891	5,6	5 147	5 192	0,9	6,10	5,83
Pousadas	202	189	-6,4	211	206	-2,4	594	477	-19,7	2,82	2,32
Estalagens	5 027	5 140	2,2	5 745	6 009	4,6	27 751	30 383	9,5	4,83	5,06
*****	1 121	407	-63,7	1 294	480	-62,9	7 156	2 549	-64,4	5,53	5,31
****	1 060	1 054	-0,6	1 079	1 083	0,4	2 692	4 656	73,0	2,49	4,30
Quintas da Madeira	2 846	3 679	29,3	3 372	4 446	31,9	17 903	23 178	29,5	5,31	5,21
Pensões	4 018	2 730	-32,1	4 530	3 094	-31,7	19 536	13 378	-31,5	4,31	4,32
Albergarias	1 142	946	-17,2	1 352	1 072	-20,7	7 097	4 991	-29,7	5,25	4,66
1ª Categoria	921	583	-36,7	1 097	736	-32,9	6 118	3 192	-47,8	5,58	4,34
2ª Categoria	1 789	1 062	-40,6	1 901	1 147	-39,7	5 616	4 575	-18,5	2,95	3,99
3ª Categoria	166	139	-16,3	180	139	-22,8	705	620	-12,1	3,92	4,46

⁽¹⁾ Inclui os hóspedes que transitaram do mês anterior.

1.2.6 - Hóspedes entrados, total de hóspedes, dormidas e estada média, segundo a categoria dos estabelecimentos – valores acumulados

Guest arrivals, guests lodged, nights spent and average stay by type of establishment – cumulative values

R. A. Madeira

Categoria dos estabelecimentos	Hóspedes entrados			Hóspedes ⁽¹⁾			Dormidas			Estada média	
	Jan a out. 2016	Jan a out. 2017	Variação	Jan a out. 2016	Jan a out. 2017	Variação	Jan a out. 2016	Jan a out. 2017	Variação	Jan a out. 2016	Jan a out. 2017
	N.º		%	N.º		%	N.º		%	N.º	
Total	1 020 275	1 073 858	5,3	1 197 562	1 256 606	4,9	6 443 106	6 562 779	1,9	5,38	5,22
Hotéis	666 013	726 622	9,1	777 210	844 799	8,7	4 055 288	4 237 049	4,5	5,22	5,02
*****	197 762	219 981	11,2	233 768	258 464	10,6	1 303 910	1 398 633	7,3	5,58	5,41
****	375 767	398 520	6,1	441 261	467 945	6,0	2 353 995	2 404 529	2,1	5,33	5,14
***	78 452	85 988	9,6	87 264	94 805	8,6	348 861	366 178	5,0	4,00	3,86
**	12 153	19 882	63,6	12 765	20 988	64,4	37 321	55 418	48,5	2,92	2,64
*	1 879	2 251	19,8	2 152	2 597	20,7	11 201	12 291	9,7	5,20	4,73
Hotéis-apartamentos	232 254	231 075	-0,5	280 898	278 092	-1,0	1 671 273	1 631 196	-2,4	5,95	5,87
*****	13 707	13 305	-2,9	16 531	16 427	-0,6	106 395	103 901	-2,3	6,44	6,33
****	161 867	166 910	3,1	197 963	203 053	2,6	1 241 975	1 235 760	-0,5	6,27	6,09
***	56 680	50 860	-10,3	66 404	58 612	-11,7	322 903	291 535	-9,7	4,86	4,97
Apartamentos turísticos	18 669	20 442	9,5	22 007	24 235	10,1	139 640	140 597	0,7	6,35	5,80
****	14 627	15 934	8,9	17 322	18 804	8,6	109 779	109 186	-0,5	6,34	5,81
***	4 042	4 508	11,5	4 685	5 431	15,9	29 861	31 411	5,2	6,37	5,78
Aldeamentos turísticos	7 651	8 500	11,1	9 599	10 521	9,6	65 332	69 576	6,5	6,81	6,61
****	7 651	8 500	11,1	9 599	10 521	9,6	65 332	69 576	6,5	6,81	6,61
Pousadas	2 187	2 665	21,9	2 378	2 839	19,4	6 262	6 482	3,5	2,63	2,28
Estalagens	50 600	50 152	-0,9	57 664	57 216	-0,8	299 765	297 806	-0,7	5,20	5,20
*****	11 070	6 518	-41,1	12 894	7 625	-40,9	71 812	41 738	-41,9	5,57	5,47
****	11 838	10 500	-11,3	12 227	10 842	-11,3	48 117	48 685	1,2	3,94	4,49
Quintas da Madeira	27 692	33 134	19,7	32 543	38 749	19,1	179 836	207 383	15,3	5,53	5,35
Pensões	42 901	34 402	-19,8	47 806	38 904	-18,6	205 546	180 073	-12,4	4,30	4,63
Albergarias	10 216	10 034	-1,8	12 153	11 727	-3,5	68 462	61 413	-10,3	5,63	5,24
1ª Categoria	9 642	8 451	-12,4	11 330	10 032	-11,5	60 684	51 708	-14,8	5,36	5,15
2ª Categoria	20 836	14 125	-32,2	22 011	15 294	-30,5	67 049	59 607	-11,1	3,05	3,90
3ª Categoria	2 207	1 792	-18,8	2 312	1 851	-19,9	9 351	7 345	-21,5	4,04	3,97

⁽¹⁾ Inclui os hóspedes que transitaram do mês anterior.

1.2.7 - Hóspedes entrados, por países de residência habitual segundo a categoria dos estabelecimentos

Guest arrivals, by type of establishment and country of residence
(Continua / to be continued)

R. A. Madeira

Unidade: N.º / Outubro 2017

Países de residência habitual	Total geral	Hotéis						Hotéis-apartamentos				Apartamentos turísticos		
		Total	*****	****	***	**	*	Total	*****	****	***	Total	****	***
Total mensal	114 617	77 204	23 122	41 775	9 712	2 395	200	26 370	1 474	18 717	6 179	2 237	1 568	669
Portugal	21 939	15 540	3 337	7 552	3 784	832	35	4 247	14	2 432	1 801	637	264	373
Estrangeiro	92 678	61 664	19 785	34 223	5 928	1 563	165	22 123	1 460	16 285	4 378	1 600	1 304	296
Europa	111 117	74 683	21 966	40 761	9 425	2 340	191	25 641	1 442	18 194	6 005	2 212	1 550	662
UE-28	105 718	71 223	20 665	39 087	9 026	2 263	182	24 200	1 298	17 076	5 826	2 137	1 485	652
Portugal	21 939	15 540	3 337	7 552	3 784	832	35	4 247	14	2 432	1 801	637	264	373
Alemanha	24 284	15 987	2 654	11 215	1 553	488	77	6 022	17	5 284	721	371	297	74
Áustria	962	709	152	499	44	2	12	148	0	138	10	7	7	0
Bélgica	1 079	797	247	433	58	56	3	169	0	140	29	13	13	0
Dinamarca	3 266	2 126	219	1 785	105	17	0	891	7	754	130	180	130	50
Espanha	1 751	1 231	366	626	210	25	4	369	1	161	207	57	41	16
Estónia	536	399	36	329	30	4	0	91	6	44	41	39	39	0
Finlândia	2 840	1 570	420	1 062	76	5	7	1 092	209	720	163	127	124	3
França	9 204	6 380	1 901	2 649	1 417	403	10	1 532	3	832	697	69	43	26
Hungria	486	326	49	232	39	6	0	138	4	104	30	2	2	0
Irlanda	388	293	170	73	47	1	2	54	3	41	10	0	0	0
Itália	1 231	1 029	126	805	84	13	1	79	1	60	18	66	62	4
Luxemburgo	279	220	92	118	7	3	0	35	4	26	5	0	0	0
Países Baixos	2 967	2 074	376	1 343	233	118	4	597	7	428	162	102	40	62
Polónia	3 387	1 992	424	1 427	119	17	5	1 199	0	528	671	21	19	2
Reino Unido	25 439	17 129	9 079	7 053	764	218	15	5 747	948	4 134	665	312	300	12
República Checa	989	560	125	246	149	38	2	352	0	192	160	32	25	7
Roménia	206	155	32	100	19	1	3	34	0	21	13	0	0	0
Suécia	2 992	1 747	637	942	159	7	2	1 001	72	793	136	76	60	16
Outros países da UE-28	1 493	959	223	598	129	9	0	403	2	244	157	26	19	7
Outros Países da Europa dos quais:	5 399	3 460	1 301	1 674	399	77	9	1 441	144	1 118	179	75	65	10
Noruega	1 683	886	473	286	120	7	0	658	127	449	82	39	38	1
Rússia	834	526	251	199	64	10	2	255	14	189	52	8	6	2
Suíça	2 538	1 807	485	1 072	187	57	6	442	3	406	33	23	18	5
África	260	163	121	34	6	2	0	79	2	71	6	0	0	0
América	2 439	1 779	849	661	220	42	7	460	14	327	119	22	16	6
dos quais:														
Brasil	828	669	270	271	101	26	1	94	0	66	28	6	4	2
Canadá	461	249	68	134	34	9	4	179	4	116	59	8	7	1
E.U.A.	1 051	790	490	220	71	7	2	172	10	139	23	6	3	3
Ásia	713	508	146	292	57	11	2	177	11	119	47	3	2	1
Oceânia	88	71	40	27	4	0	0	13	5	6	2	0	0	0

1.2.7 - Hóspedes entrados, por países de residência habitual segundo a categoria dos estabelecimentos

Guest arrivals, by type of establishment and country of residence
(Continuação / continued)

R. A. Madeira

Unidade: N.º / Outubro 2017

Países de residência habitual	Aldeamentos turísticos	Pousadas	Estalagens				Pensões				
	Total ⁽¹⁾	Total	Total	*****	****	Quintas da Madeira	Total	Albergarias	1ª	2ª	3ª
Total mensal	747	189	5 140	407	1 054	3 679	2 730	946	583	1 062	139
Portugal	23	36	616	8	290	318	840	88	270	428	54
Estrangeiro	724	153	4 524	399	764	3 361	1 890	858	313	634	85
Europa	746	174	5 009	397	1 039	3 573	2 652	914	558	1 044	136
UE-28	735	165	4 690	357	980	3 353	2 568	865	551	1 027	125
Portugal	23	36	616	8	290	318	840	88	270	428	54
Alemanha	70	43	1 366	170	171	1 025	425	211	80	130	4
Áustria	1	1	77	8	9	60	19	12	1	5	1
Bélgica	5	2	61	2	11	48	32	18	2	11	1
Dinamarca	0	0	21	3	5	13	48	26	10	12	0
Espanha	0	8	54	2	16	36	32	15	8	9	0
Estónia	0	0	3	0	0	3	4	2	0	2	0
Finlândia	0	0	17	3	2	12	34	21	4	8	1
França	146	31	658	58	236	364	388	123	31	198	36
Hungria	2	0	9	3	0	6	9	2	0	5	2
Irlanda	1	0	29	5	4	20	11	0	3	8	0
Itália	0	1	23	3	8	12	33	13	0	19	1
Luxemburgo	0	2	22	4	0	18	0	0	0	0	0
Países Baixos	1	23	138	5	57	76	32	9	2	21	0
Polónia	1	3	141	7	120	14	30	0	8	16	6
Reino Unido	474	7	1 340	51	49	1 240	430	270	95	62	3
República Checa	0	7	6	4	0	2	32	5	5	14	8
Roménia	0	0	3	0	0	3	14	8	0	6	0
Suécia	11	0	94	21	2	71	63	32	22	5	4
Outros países da UE-28	0	1	12	0	0	12	92	10	10	68	4
Outros Países da Europa dos quais:	11	9	319	40	59	220	84	49	7	17	11
Noruega	0	3	55	13	2	40	42	33	0	7	2
Rússia	0	0	24	9	2	13	21	14	0	3	4
Suíça	11	6	235	18	55	162	14	0	6	5	3
África	0	0	10	0	5	5	8	0	1	7	0
América	1	15	99	9	7	83	63	30	22	8	3
dos quais:											
Brasil	0	0	23	3	4	16	36	9	22	3	2
Canadá	0	4	13	2	0	11	8	6	0	2	0
E.U.A.	0	11	57	4	3	50	15	14	0	1	0
Ásia	0	0	18	1	2	15	7	2	2	3	0
Oceânia	0	0	4	0	1	3	0	0	0	0	0

⁽¹⁾ Existe um único aldeamento turístico na RAM com a categoria de quatro estrelas.

1.2.8 - Total de hóspedes ⁽¹⁾, por países de residência habitual segundo a categoria dos estabelecimentos

Guests lodged, by type of establishment and country of residence
(Continua / to be continued)

R. A. Madeira Unidade: N.º / Outubro 2017

Países de residência habitual	Total geral	Hotéis						Hotéis-apartamentos				Apartamentos turísticos		
		Total	*****	****	***	**	*	Total	*****	****	***	Total	****	***
Total mensal	133 925	89 783	27 267	49 094	10 631	2 553	238	31 302	1 796	22 590	6 916	2 640	1 858	782
Portugal	23 340	16 589	3 582	8 203	3 909	858	37	4 483	17	2 615	1 851	699	285	414
Estrangeiro	110 585	73 194	23 685	40 891	6 722	1 695	201	26 819	1 779	19 975	5 065	1 941	1 573	368
Europa	129 939	86 869	25 854	47 981	10 315	2 493	226	30 499	1 764	22 002	6 733	2 611	1 840	771
UE-28	123 732	82 950	24 284	46 146	9 893	2 414	213	28 787	1 610	20 636	6 541	2 519	1 765	754
Portugal	23 340	16 589	3 582	8 203	3 909	858	37	4 483	17	2 615	1 851	699	285	414
Alemanha	29 424	19 438	3 318	13 674	1 822	533	91	7 202	17	6 376	809	487	387	100
Áustria	1 195	877	188	624	49	4	12	185	0	173	12	7	7	0
Bélgica	1 339	977	302	543	63	65	4	227	0	196	31	14	14	0
Dinamarca	3 724	2 396	240	2 025	114	17	0	1 050	11	854	185	192	142	50
Espanha	1 963	1 399	417	728	222	28	4	392	1	179	212	70	51	19
Estónia	567	418	39	345	30	4	0	100	6	46	48	39	39	0
Finlândia	3 132	1 763	434	1 235	82	5	7	1 179	219	781	179	138	135	3
França	10 268	7 064	2 072	3 014	1 555	413	10	1 798	3	1 014	781	76	43	33
Hungria	561	376	52	275	43	6	0	163	8	112	43	2	2	0
Irlanda	551	380	217	99	59	2	3	126	6	108	12	0	0	0
Itália	1 448	1 209	139	968	87	14	1	87	1	65	21	81	77	4
Luxemburgo	337	273	111	152	7	3	0	40	4	31	5	0	0	0
Países Baixos	3 731	2 593	527	1 654	267	133	12	781	7	595	179	133	50	83
Polónia	4 121	2 398	533	1 689	152	17	7	1 490	0	687	803	39	37	2
Reino Unido	31 580	20 914	11 024	8 746	873	254	17	7 429	1 232	5 398	799	400	386	14
República Checa	1 298	707	134	318	212	41	2	482	0	269	213	39	31	8
Roménia	263	208	37	145	21	1	4	38	0	23	15	0	0	0
Suécia	3 202	1 876	657	1 039	171	7	2	1 078	76	833	169	76	60	16
Outros países da UE-28	1 688	1 095	261	670	155	9	0	457	2	281	174	27	19	8
Outros Países da Europa dos quais:	6 207	3 919	1 570	1 835	422	79	13	1 712	154	1 366	192	92	75	17
Noruega	1 937	1 050	608	313	122	7	0	726	135	506	85	43	40	3
Rússia	1 007	616	303	231	70	10	2	321	14	249	58	17	12	5
Suíça	2 878	1 986	559	1 160	198	59	10	564	5	523	36	27	20	7
África	272	167	123	36	6	2	0	85	2	76	7	0	0	0
América	2 840	2 113	1 077	738	243	45	10	512	14	371	127	26	16	10
dos quais:														
Brasil	956	788	356	288	117	26	1	100	0	71	29	8	4	4
Canadá	596	344	123	164	40	12	5	212	4	147	61	9	7	2
E.U.A.	1 179	903	576	245	71	7	4	183	10	145	28	7	3	4
Ásia	759	542	163	307	59	11	2	189	11	131	47	3	2	1
Oceânia	115	92	50	32	8	2	0	17	5	10	2	0	0	0

1.2.8 - Total de hóspedes ⁽¹⁾, por países de residência habitual segundo a categoria dos estabelecimentos

Guests lodged, by type of establishment and country of residence
(Continuação / continued)

R. A. Madeira

Unidade: N.º / Outubro 2017

Países de residência habitual	Aldeamentos turísticos	Pousadas	Estalagens				Pensões				
	Total ⁽²⁾	Total	Total	*****	****	Quintas da Madeira	Total	Albergarias	1ª	2ª	3ª
Total mensal	891	206	6 009	480	1 083	4 446	3 094	1 072	736	1 147	139
Portugal	28	36	638	8	290	340	867	90	288	435	54
Estrangeiro	863	170	5 371	472	793	4 106	2 227	982	448	712	85
Europa	890	191	5 874	470	1 068	4 336	3 005	1 036	706	1 127	136
UE-28	878	182	5 519	430	1 009	4 080	2 897	968	695	1 109	125
Portugal	28	36	638	8	290	340	867	90	288	435	54
Alemanha	83	52	1 640	202	180	1 258	522	222	140	156	4
Áustria	1	1	95	10	11	74	29	16	7	5	1
Bélgica	5	2	79	2	13	64	35	20	2	12	1
Dinamarca	0	0	25	3	5	17	61	29	10	22	0
Espanha	2	8	60	4	16	40	32	15	8	9	0
Estónia	0	0	3	0	0	3	7	2	0	5	0
Finlândia	0	0	17	3	2	12	35	21	4	9	1
França	156	31	744	75	240	429	399	131	31	201	36
Hungria	2	0	9	3	0	6	9	2	0	5	2
Irlanda	1	0	33	5	4	24	11	0	3	8	0
Itália	3	1	27	3	8	16	40	13	2	24	1
Luxemburgo	0	2	22	4	0	18	0	0	0	0	0
Países Baixos	1	26	157	5	65	87	40	11	6	23	0
Polónia	1	4	149	11	120	18	40	0	11	23	6
Reino Unido	584	11	1 700	67	53	1 580	542	338	125	76	3
República Checa	0	7	8	4	0	4	55	5	26	16	8
Roménia	0	0	3	0	0	3	14	8	0	6	0
Suécia	11	0	96	21	2	73	65	34	22	5	4
Outros países da UE-28	0	1	14	0	0	14	94	11	10	69	4
Outros Países da Europa dos quais:	12	9	355	40	59	256	108	68	11	18	11
Noruega	0	3	57	13	2	42	58	47	1	8	2
Rússia	1	0	26	9	2	15	26	19	0	3	4
Suíça	11	6	267	18	55	194	17	0	9	5	3
África	0	0	11	0	5	6	9	0	1	8	0
América	1	15	102	9	7	86	71	34	25	9	3
dos quais:	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Brasil	0	0	24	3	4	17	36	9	22	3	2
Canadá	0	4	13	2	0	11	14	8	3	3	0
E.U.A.	0	11	58	4	3	51	17	16	0	1	0
Ásia	0	0	18	1	2	15	7	2	2	3	0
Oceânia	0	0	4	0	1	3	2	0	2	0	0

⁽¹⁾ Inclui os hóspedes que transitaram do mês anterior.

⁽²⁾ Existe um único aldeamento turístico na RAM com a categoria de quatro estrelas.

1.2.9 - Dormidas, por países de residência habitual segundo a categoria dos estabelecimentos

*Nights spent, by type of establishment and country of residence
(Continua / to be continued)*

R. A. Madeira

Unidade: N.º / Outubro 2017

Países de residência habitual	Total geral	Hotéis						Hotéis-apartamentos				Apartamentos turísticos		
		Total	*****	****	***	**	*	Total	*****	****	***	Total	****	***
Total mensal	650 944	417 865	136 491	234 573	38 693	7 047	1 061	170 860	10 238	130 697	29 925	12 789	9 676	3 113
Portugal	60 825	42 345	9 083	21 510	10 090	1 563	99	12 650	33	7 891	4 726	1 831	965	866
Estrangeiro	590 119	375 520	127 408	213 063	28 603	5 484	962	158 210	10 205	122 806	25 199	10 958	8 711	2 247
Europa	637 054	408 357	131 784	231 014	37 729	6 798	1 032	167 651	10 065	128 379	29 207	12 674	9 619	3 055
UE-28	603 000	388 707	122 580	222 179	36 400	6 575	973	156 363	9 112	119 361	27 890	12 126	9 219	2 907
Portugal	60 825	42 345	9 083	21 510	10 090	1 563	99	12 650	33	7 891	4 726	1 831	965	866
Alemanha	174 171	113 065	19 606	81 056	9 962	1 974	467	44 883	86	41 992	2 805	3 002	2 337	665
Áustria	6 942	4 851	1 095	3 420	200	54	82	1 347	0	1 298	49	32	32	0
Bélgica	6 177	4 235	1 165	2 670	200	192	8	1 338	0	1 193	145	83	83	0
Dinamarca	20 177	12 856	1 636	10 582	599	39	0	5 883	65	4 838	980	1 040	840	200
Espanha	8 174	5 582	1 902	2 735	840	78	27	1 847	7	880	960	314	225	89
Estónia	2 481	1 602	200	1 228	166	8	0	492	27	174	291	341	341	0
Finlândia	16 631	8 887	2 450	6 020	359	12	46	6 813	1 232	4 692	889	591	570	21
França	46 834	31 223	9 960	13 636	6 771	811	45	9 133	10	4 914	4 209	416	180	236
Hungria	3 070	1 909	285	1 369	223	32	0	1 041	32	759	250	11	11	0
Irlanda	2 918	2 130	1 343	520	252	4	11	550	14	451	85	0	0	0
Itália	8 034	6 789	609	5 843	288	47	2	418	9	290	119	542	537	5
Luxemburgo	1 565	1 271	492	763	13	3	0	197	28	140	29	0	0	0
Países Baixos	19 190	12 491	2 891	8 369	694	505	32	4 897	45	3 811	1 041	819	319	500
Polónia	23 380	12 814	3 468	8 608	633	75	30	8 963	0	4 192	4 771	212	198	14
Reino Unido	169 986	108 402	60 360	43 954	3 029	998	61	44 618	7 039	34 012	3 567	2 107	1 973	134
República Checa	5 241	2 590	545	1 315	609	118	3	2 169	0	1 252	917	185	149	36
Roménia	1 380	1 101	162	832	72	9	26	178	0	101	77	0	0	0
Suécia	17 369	9 430	3 675	4 887	812	22	34	6 414	469	4 971	974	460	371	89
Outros países da UE-28	8 455	5 134	1 653	2 862	588	31	0	2 532	16	1 510	1 006	140	88	52
Outros Países da Europa dos quais:	34 054	19 650	9 204	8 835	1 329	223	59	11 288	953	9 018	1 317	548	400	148
Noruega	12 359	5 888	3 724	1 791	364	9	0	5 497	843	3 970	684	253	242	11
Rússia	5 324	2 969	1 747	856	308	44	14	1 921	90	1 470	361	127	57	70
Suíça	14 423	9 502	3 120	5 636	559	144	43	3 329	20	3 089	220	139	86	53
África	1 124	621	497	95	16	13	0	380	3	354	23	0	0	0
América	9 984	6 923	3 484	2 424	797	194	24	2 192	100	1 516	576	101	47	54
dos quais:														
Brasil	3 469	2 602	1 108	923	430	134	7	436	0	286	150	26	12	14
Canadá	2 206	1 117	385	578	117	30	7	987	42	628	317	30	22	8
E.U.A.	3 934	2 922	1 919	753	210	30	10	735	58	581	96	41	9	32
Ásia	2 384	1 646	552	911	138	40	5	576	40	425	111	14	10	4
Oceânia	398	318	174	129	13	2	0	61	30	23	8	0	0	0

1.2.9 - Dormidas, por países de residência habitual segundo a categoria dos estabelecimentos

Nights spent, by type of establishment and country of residence
(Continuação / continued)

R. A. Madeira

Unidade: N.º / Outubro 2017

Países de residência habitual	Adeamentos turísticos	Pousadas	Estalagens				Pensões				
	Total ⁽¹⁾	Total	Total	*****	****	Quintas da Madeira	Total	Albergarias	1ª	2ª	3ª
Total mensal	5 192	477	30 383	2 549	4 656	23 178	13 378	4 991	3 192	4 575	620
Portugal	106	51	1 686	10	593	1 083	2 156	220	716	1 030	190
Estrangeiro	5 086	426	28 697	2 539	4 063	22 095	11 222	4 771	2 476	3 545	430
Europa	5 188	447	29 787	2 523	4 452	22 812	12 950	4 885	3 071	4 387	607
UE-28	5 099	425	27 977	2 278	4 352	21 347	12 303	4 546	3 009	4 219	529
Portugal	106	51	1 686	10	593	1 083	2 156	220	716	1 030	190
Alemanha	578	173	9 392	1 182	794	7 416	3 078	1 308	828	928	14
Áustria	10	1	532	40	49	443	169	91	38	35	5
Bélgica	24	4	372	14	51	307	121	100	3	17	1
Dinamarca	0	0	98	23	5	70	300	176	50	74	0
Espanha	16	20	262	26	63	173	133	58	42	33	0
Estónia	0	0	14	0	0	14	32	4	0	28	0
Finlândia	0	0	117	12	4	101	223	127	26	68	2
França	934	43	3 786	382	1 377	2 027	1 299	409	93	640	157
Hungria	10	0	42	15	0	27	57	14	0	29	14
Irlanda	7	0	133	8	10	115	98	0	42	56	0
Itália	12	1	156	19	30	107	116	38	4	68	6
Luxemburgo	0	6	91	8	0	83	0	0	0	0	0
Países Baixos	2	56	737	35	209	493	188	51	23	114	0
Polónia	4	7	1 120	51	985	84	260	0	85	142	33
Reino Unido	3 286	40	8 759	296	178	8 285	2 774	1 639	737	379	19
República Checa	0	12	26	22	0	4	259	16	126	69	48
Roménia	0	0	15	0	0	15	86	50	0	36	0
Suécia	110	0	581	135	4	442	374	183	136	27	28
Outros países da UE-28	0	11	58	0	0	58	580	62	60	446	12
Outros Países da Europa	89	22	1 810	245	100	1 465	647	339	62	168	78
dos quais:											
Noruega	0	3	384	105	2	277	334	215	3	102	14
Rússia	7	0	112	59	4	49	188	120	0	24	44
Suíça	82	19	1 280	81	94	1 105	72	0	57	11	4
África	0	0	26	0	8	18	97	0	2	95	0
América	4	30	430	13	133	284	304	100	107	84	13
dos quais:											
Brasil	0	0	196	3	124	69	209	33	99	69	8
Canadá	0	8	30	2	0	28	34	14	8	12	0
E.U.A.	0	22	161	8	9	144	53	52	0	1	0
Ásia	0	0	129	13	62	54	19	6	4	9	0
Oceânia	0	0	11	0	1	10	8	0	8	0	0

⁽¹⁾ Existe um único aldeamento turístico na RAM com a categoria de quatro estrelas.

1.2.10 - Taxa líquida de ocupação-cama, segundo a categoria dos estabelecimentos ⁽¹⁾

Net bed occupancy rate by type of establishment

R. A. Madeira

Unidade: % / Ano: 2017

Categoria dos estabelecimentos	Meses												Valor acumulado
	Janeiro	Fevereiro	Março	Abril	Maiο	Junho	Julho	Agosto	Setembro	Outubro	Novembro	Dezembro	
Total	53,8	63,2	68,7	74,8	73,3	78,7	79,0	83,0	78,5	68,1			72,6
Hotéis	53,8	64,2	69,7	76,9	74,1	81,2	81,7	87,0	81,9	68,4			74,5
*****	59,7	72,6	72,7	79,0	67,7	81,0	79,7	89,7	81,6	65,2			75,5
****	53,0	62,2	71,4	78,0	79,1	84,2	86,1	87,9	84,9	71,5			76,2
***	44,4	58,1	61,4	69,3	74,2	72,8	70,9	79,7	73,4	68,1			68,0
**	29,1	29,4	29,7	47,9	47,3	49,1	57,5	58,5	56,2	48,1			46,9
*	48,0	49,4	57,8	57,3	56,4	64,1	64,3	74,4	72,2	50,3			59,5
Hotéis-apartamentos	60,2	67,7	72,6	76,7	78,2	82,4	81,4	79,5	78,9	74,1			75,2
*****	82,6	87,5	84,0	88,3	89,3	92,8	93,6	90,9	86,9	86,7			88,3
****	65,6	71,4	76,0	77,1	79,6	83,1	80,1	77,9	81,9	78,1			77,1
***	37,8	48,4	57,5	72,1	70,4	77,1	82,8	82,9	67,7	58,2			65,1
Apartamentos turísticos	23,4	36,7	45,1	51,1	49,7	53,9	52,9	63,5	47,1	52,7			49,4
****	27,4	48,9	63,4	69,6	62,9	62,6	56,3	63,5	50,7	67,1			57,6
***	15,4	20,1	20,3	24,6	30,7	35,1	43,4	63,5	37,1	31,6			33,0
Aldeamentos turísticos	48,5	65,2	51,3	54,8	37,1	50,0	65,3	80,2	46,3	39,3			53,7
****	48,5	65,2	51,3	54,8	37,1	50,0	65,3	80,2	46,3	39,3			53,7
Pousadas	29,1	34,5	49,0	56,5	70,5	51,5	55,8	54,8	68,5	36,6			50,8
Estalagens	43,9	53,4	66,8	73,4	74,3	73,1	71,8	80,4	82,2	69,0			68,9
*****	31,3	39,3	70,8	79,8	71,7	74,6	62,5	83,3	77,6	65,3			61,5
****	20,1	28,0	34,6	46,8	51,1	53,4	67,1	72,9	73,4	47,2			49,8
Quintas da Madeira	60,2	71,0	78,7	81,5	84,0	79,3	74,5	82,6	85,7	76,6			77,9
Pensões	47,0	52,2	57,0	55,9	59,6	57,9	55,4	58,4	55,2	43,8			54,4
Albergarias	72,0	74,0	79,8	74,0	78,5	77,6	67,4	72,8	74,8	70,6			74,4
1ª Categoria	47,3	57,1	63,8	66,4	65,6	68,2	68,2	70,4	66,0	43,4			61,8
2ª Categoria	40,9	47,1	50,2	47,1	51,3	47,0	47,2	52,7	48,4	36,5			47,0
3ª Categoria	10,8	13,2	14,4	20,0	30,9	19,7	26,8	24,6	19,5	17,1			19,3

⁽¹⁾ O cálculo desta variável é efetuado tendo em conta os estabelecimentos com movimento de hóspedes no período de referência.

1.2.11- Taxa líquida de ocupação-quarto, segundo a categoria dos estabelecimentos ⁽¹⁾

Net room occupancy rate by type of establishment

R. A. Madeira

Unidade: % / Ano: 2017

Categoria dos estabelecimentos	Meses												Valor acumulado
	Janeiro	Fevereiro	Março	Abril	Maior	Junho	Julho	Agosto	Setembro	Outubro	Novembro	Dezembro	
Total	59,7	69,3	75,8	80,3	80,2	84,3	83,0	86,8	86,2	74,8			78,4
Hotéis	59,6	69,7	77,4	81,9	81,2	86,8	85,8	89,2	89,6	75,4			80,1
*****	65,4	77,0	80,0	83,4	74,1	84,7	82,8	88,8	89,0	70,8			80,0
****	58,5	67,4	78,4	83,1	86,0	90,1	89,5	91,1	91,9	78,9			81,8
***	52,8	68,8	70,3	75,7	83,7	82,6	81,7	86,4	85,4	78,1			77,1
**	38,2	36,8	47,3	53,6	55,7	53,9	63,4	65,0	62,6	51,5			54,5
*	48,8	61,7	61,8	58,0	60,8	66,5	66,6	75,7	76,4	50,9			62,7
Hotéis-apartamentos	66,2	74,5	79,1	84,0	85,5	88,2	86,2	87,4	87,5	81,3			82,0
*****	91,5	94,9	91,8	92,4	96,3	97,0	92,7	96,4	95,9	92,1			94,1
****	71,8	78,3	82,5	84,9	86,0	89,0	86,3	87,4	90,6	86,0			84,3
***	43,0	55,4	63,9	78,6	80,9	83,1	84,3	85,2	75,9	64,3			71,0
Apartamentos turísticos	27,3	39,7	49,4	55,6	54,5	57,9	52,8	68,4	49,1	54,7			52,3
****	32,3	50,6	69,2	76,5	68,9	64,9	56,7	70,5	52,3	70,4			61,3
***	17,6	25,1	23,0	27,6	35,3	40,3	42,6	63,2	40,7	32,3			35,4
Aldeamentos turísticos	63,9	86,7	55,8	62,0	46,5	60,6	75,3	85,6	63,4	49,2			64,7
****	63,9	86,7	55,8	62,0	46,5	60,6	75,3	85,6	63,4	49,2			64,7
Pousadas	30,7	37,4	56,2	61,0	71,9	54,1	57,8	55,5	73,2	39,0			53,7
Estalagens	46,6	55,7	69,3	75,5	77,4	76,9	73,6	81,7	86,2	72,4			71,6
*****	33,9	40,4	70,6	79,9	75,4	77,5	64,5	81,9	81,1	70,7			63,2
****	21,6	27,9	36,5	49,6	53,7	58,9	67,9	78,3	78,3	49,3			52,3
Quintas da Madeira	63,2	74,8	82,5	83,8	87,0	82,7	76,6	82,9	89,4	80,1			80,6
Pensões	56,6	62,7	66,5	63,8	68,2	66,4	61,0	63,8	64,0	50,7			62,6
Albergarias	78,7	82,6	87,5	83,8	87,4	87,0	77,0	80,2	85,2	80,7			83,2
1ª Categoria	63,9	78,2	83,6	83,1	82,3	84,9	79,9	80,8	87,1	51,7			77,8
2ª Categoria	48,3	52,5	56,5	50,3	55,9	50,7	48,4	55,9	51,3	42,1			51,3
3ª Categoria	13,7	18,7	16,4	24,0	37,8	22,4	27,6	25,1	22,2	18,2			22,2

⁽¹⁾ O cálculo desta variável é efetuado tendo em conta os estabelecimentos com movimento de hóspedes no período de referência.

1.2.12 - Proveitos e custos totais com pessoal segundo os estabelecimentos hoteleiros

Revenue and staff costs by type of establishment

R. A. Madeira

Outubro 2017

Categoria dos estabelecimentos	Proveitos								Custos totais com pessoal			
	Proveitos totais				Proveitos de aposento				Mês	Acumulado	Var. homól. mensal (%)	Var. homól. acum. (%)
	Mês	Acumulado	Var. homól. mensal (%)	Var. homól. acum. (%)	Mês	Acumulado	Var. homól. mensal (%)	Var. homól. acum. (%)				
	€		%		€		%		€		%	
Total	35 256 990	355 447 753	4,6	7,7	23 077 656	230 138 959	8,9	8,6	8 798 391	87 811 319	5,5	6,8
Hotéis	24 639 764	250 221 324	4,6	11,1	16 049 957	159 127 291	8,7	10,5	6 249 685	61 742 373	7,9	9,2
Hotéis-apartamentos	7 315 967	68 622 088	7,3	2,0	4 509 464	43 340 755	13,0	6,5	1 595 649	16 016 657	5,4	4,7
Apartamentos turísticos	350 415	5 090 811	46,0	-0,1	326 399	4 441 718	43,9	5,2	60 817	689 342	33,0	-3,8
Aldeamentos turísticos	176 491	2 124 859	13,8	12,9	121 267	1 516 034	8,6	11,4	52 404	548 384	-4,2	-3,4
Pousadas	19 067	270 062	-19,3	8,1	9 052	132 319	-18,0	23,7	8 768	117 142	-18,9	-0,6
Estalagens	2 272 441	22 164 973	6,7	0,7	1 647 247	16 100 010	8,4	4,2	613 456	6 280 627	-5,3	0,3
Pensões	482 845	6 953 636	-37,5	-16,4	414 270	5 480 832	-27,7	-8,4	217 612	2 416 794	-20,3	-10,3

1.2.13 - Revenue Per Available Room (RevPAR) e Average Daily Rate (ADR) nos estabelecimentos hoteleiros ⁽¹⁾

Revenue Per Available Room (RevPAR) and Average Daily Rate (ADR) in hotel establishments

Ano: 2017

Rúbricas	Meses												Valor Acumulado	Var. homól. mens. (%)	Var. homól. acum. (%)
	Janeiro	Fevereiro	Março	Abril	Maior	Junho	Julho	Agosto	Setembro	Outubro	Novembro	Dezembro			
RevPAR (€) ⁽¹⁾	35,53	40,65	48,30	56,99	51,44	55,88	63,39	69,97	59,03	51,08			53,64	5,2	8,1
ADR (€) ⁽²⁾	59,50	58,69	63,73	71,01	64,11	66,25	76,33	80,63	68,49	68,27			68,46	9,8	7,4

⁽¹⁾ O cálculo desta variável é efetuado tendo em conta os estabelecimentos com movimento de hóspedes no período de referência.

⁽²⁾ O cálculo desta variável corresponde ao rácio entre os proveitos de aposento e os quartos utilizados no período de referência.

1.2.14 - Estabelecimentos, quartos, capacidade de alojamento e pessoal ao serviço, por categoria dos estabelecimentos

Establishments, rooms accommodation capacity and employees, by type of establishment

R. A. Madeira

Outubro 2017

Categoria dos estabelecimentos	Estabelecimentos (N.º)	Quartos (N.º)	Capacidade de alojamento (N.º)	Pessoal ao serviço (N.º)
Total	159	14 760	31 191	6 724
Hotéis	84	9 431	19 720	4 597
*****	15	3 168	6 757	1 639
****	41	5 125	10 589	2 525
***	15	871	1 833	320
**	11	232	473	104
*	2	35	68	9
Hotéis-apartamentos	32	3 369	7 440	1 328
*****	1	174	381	105
****	22	2 419	5 400	1 009
***	9	776	1 659	214
Apartamentos turísticos	12	563	1 157	64
****	7	408	839	44
***	5	155	318	20
Aldeamentos turísticos	1	213	426	31
****	1	213	426	31
Pousadas	1	21	42	12
Estalagens	15	699	1 420	502
*****	2	63	126	46
****	3	155	318	53
Quintas da Madeira	10	481	976	403
Pensões	14	464	986	190
Albergarias	1	109	228	91
1ª Categoria	3	103	237	40
2ª Categoria	7	201	404	46
3ª Categoria	3	51	117	13

Nota: Estes valores dizem respeito apenas aos estabelecimentos em funcionamento. Na capacidade de alojamento são contadas as camas-extra utilizadas pelos estabelecimentos hoteleiros, daí as variações de mês para mês, mesmo quando o número de estabelecimentos é o mesmo. Inclui os estabelecimentos abertos ao público, mas sem movimento de hóspedes no período de referência.

1.2.15 - Hóspedes entrados, total de hóspedes, dormidas e estada média, por município

Guest arrivals, guests lodged, nights spent and average stay in hotel establishments, by municipality

Outubro 2017

Região	Hóspedes entrados				Hóspedes ⁽¹⁾				Dormidas				Estada Média	
	Ilha	Mês	Acumulado	Var. homól. mens.%	Var. homól. acum.%	Mês	Acumulado	Var. homól. mens.%	Var. homól. acum.%	Mês	Acumulado	Var. homól. mens.%	Var. homól. acum.%	Mês
Município	N.º		%		N.º		%		N.º		%		N.º de noites	
R. A. Madeira	114 617	1 073 858	6,8	5,3	133 925	1 256 606	6,2	4,9	650 944	6 562 779	-0,2	1,9	4,86	5,22
Madeira	105 296	985 810	7,3	4,7	123 181	1 155 442	6,6	4,3	603 732	6 078 912	-0,5	1,3	4,90	5,26
Calheta	5 092	48 039	7,4	5,9	5 721	54 729	4,4	4,4	27 687	262 851	-8,1	-5,0	4,84	4,80
Câmara de Lobos	1 354	15 050	-16,3	-9,7	1 598	18 046	-15,0	-7,9	8 459	106 652	-11,3	-1,2	5,29	5,91
Funchal	71 164	666 265	6,2	5,1	84 208	788 845	5,4	4,6	431 595	4 309 767	0,1	1,5	5,13	5,46
Machico	5 013	45 942	8,1	5,1	5 582	51 111	9,3	5,2	19 025	203 504	-9,8	3,2	3,41	3,98
Ponta do Sol	1 189	12 893	-1,7	9,4	1 426	14 929	5,3	10,8	6 868	71 224	5,0	5,4	4,82	4,77
Porto Moniz	2 052	19 256	12,5	5,1	2 132	19 938	13,6	5,5	4 941	47 384	2,2	-3,4	2,32	2,38
Ribeira Brava	1 924	16 974	2,0	-2,4	2 107	18 331	3,8	-2,4	5 603	53 905	-3,5	-3,1	2,66	2,94
Santa Cruz	14 871	131 381	18,0	5,5	17 523	156 332	16,7	5,3	87 812	877 140	2,8	2,8	5,01	5,61
Santana	675	10 715	-31,6	-10,1	703	11 480	-36,3	-11,2	1 493	36 604	-61,8	-19,0	2,12	3,19
São Vicente	1 962	19 295	22,2	6,2	2 181	21 701	21,2	6,8	10 249	109 881	23,6	6,7	4,70	5,06
Porto Santo	9 321	88 048	0,8	12,5	10 744	101 164	1,3	12,3	47 212	483 867	4,2	9,9	4,39	4,78

⁽¹⁾ Inclui os hóspedes que transitaram do mês anterior.

1.2.16 - Estabelecimentos, capacidade de alojamento, taxa líquida de ocupação-cama, taxa líquida de ocupação-quarto, proveitos, Revenue Per Available Room (RevPAR), Average Daily Rate (ADR) e custos com pessoal nos estabelecimentos hoteleiros, por município

Establishments, accommodation capacity, net bed occupancy rate, net room occupancy rate, revenue, Revenue Per Available Room (RevPAR), Average Daily Rate (ADR) and staff costs in hotel establishments, by municipality

Outubro 2017

Região Ilha Município	Estabelecimentos (N.º)	Capacidade de alojamento (N.º)	Taxa de ocupação-cama mensal (%) (1)	Taxa de ocupação-cama acum. (%) (1)	Taxa de ocupação-quarto mensal (%) (1)	Taxa de ocupação-quarto acum. (%) (1)	Proveitos totais (€)	Proveitos totais acum.(€)	Proveitos de aposento (€)	Proveitos de aposento acum. (€)	RevPAR mensal (€) (1)	RevPAR acum. (€) (1)	ADR mensal (€) (2)	ADR acum. (€) (2)	Custos totais c/ pessoal (€)	Custos totais c/ pessoal acum.(€)
R. A. Madeira	159	31 191	68,1	72,6	74,8	78,4	35 256 990	355 447 753	23 077 656	230 138 959	51,08	53,64	68,27	68,46	8 798 391	87 811 319
Madeira	144	27 858	69,9	74,2	76,9	80,2	33 186 626	327 570 746	21 941 721	212 599 998	53,68	54,36	69,84	67,77	8 206 612	82 415 029
Calheta	6	1 314	68,0	70,0	81,2	76,6	1 950 097	16 002 107	1 304 001	9 309 300	76,07	55,02	93,64	71,81	371 952	4 097 844
Câmara de Lobos	3	648	42,1	53,8	51,7	64,2	376 193	4 253 193	240 951	2 834 651	24,83	29,79	48,07	46,43	163 945	1 559 975
Funchal	85	19 197	72,5	77,1	79,7	83,5	24 251 580	238 632 114	16 147 903	157 337 226	57,65	59,27	72,35	70,94	5 819 972	58 338 796
Machico	10	1 135	54,1	59,8	59,1	63,9	888 073	9 700 076	512 954	5 494 532	30,09	33,31	50,94	52,15	282 044	2 694 757
Ponta do Sol	3	282	78,6	82,9	83,0	88,0	416 817	3 860 777	282 693	2 542 024	64,67	59,30	77,88	67,40	84 377	912 487
Porto Moniz	6	289	55,2	54,1	58,5	57,7	252 770	2 481 071	133 680	1 335 784	30,37	31,09	51,89	53,89	80 352	787 477
Ribeira Brava	4	343	52,7	54,0	56,1	56,7	176 201	1 894 435	116 672	1 261 492	22,01	25,27	39,26	44,58	67 791	658 015
Santa Cruz	21	3 926	72,2	74,3	78,2	79,1	4 531 931	45 184 455	2 966 209	29 028 888	49,42	50,15	63,24	63,37	1 188 220	11 619 332
Santana	2	179	26,9	50,3	27,8	53,8	32 478	1 776 562	24 588	855 765	9,01	24,33	32,40	45,26	16 485	712 487
São Vicente	4	545	60,7	67,6	65,2	71,5	310 486	3 785 956	212 070	2 600 336	26,83	33,54	41,17	46,94	131 474	1 033 859
Porto Santo	15	3 333	51,5	57,1	55,5	59,2	2 070 364	27 877 007	1 135 935	17 538 961	26,40	46,26	47,58	78,11	591 779	5 396 290

⁽¹⁾ O cálculo desta variável é efetuado tendo em conta os estabelecimentos com movimento de hóspedes no período de referência.

⁽²⁾ O cálculo desta variável corresponde ao rácio entre os proveitos de aposento e os quartos utilizados no período de referência.

1.2.17 - Dormidas por município, segundo os países de residência habitual dos hóspedes

Nights spent, by municipality and country of residence

Unidade: N.º / Outubro 2017

Países	R. A. Madeira	Municípios										
		Calheta	Câmara de Lobos	Funchal	Machico	Ponta do Sol	Porto Moniz	Ribeira Brava	Santa Cruz	Santana	São Vicente	Porto Santo
Total mensal	650 944	27 687	8 459	431 595	19 025	6 868	4 941	5 603	87 812	1 493	10 249	47 212
dos quais:												
Portugal	60 825	1 826	193	35 976	2 101	243	878	1 438	5 069	16	866	12 219
Alemanha	174 171	11 652	1 833	95 172	4 746	4 554	1 490	1 478	41 387	297	3 137	8 425
Áustria	6 942	682	38	4 130	53	183	27	39	1 620	0	63	107
Bélgica	6 177	270	58	4 085	179	83	59	81	1 249	10	51	52
Dinamarca	20 177	267	15	13 857	16	51	18	65	351	0	7	5 530
Espanha	8 174	275	50	6 196	283	31	71	147	865	30	65	161
Finlândia	16 631	250	0	15 348	11	111	63	133	621	0	4	90
França	46 834	2 061	1 543	29 009	4 190	222	671	579	5 317	546	2 294	402
Itália	8 034	171	13	1 411	99	27	32	114	266	5	30	5 866
Países Baixos	19 190	2 688	639	9 843	601	296	524	232	3 460	332	343	232
Polónia	23 380	490	37	10 832	2 320	56	62	166	6 933	0	2 324	160
Reino Unido	169 986	3 871	3 507	134 269	1 934	472	170	680	11 997	160	637	12 289
Suécia	17 369	397	252	14 889	51	49	40	27	1 349	23	4	288
Noruega	12 359	46	105	11 467	56	0	79	24	497	0	2	83

1.2.18 - Dormidas por município, segundo os países de residência habitual dos hóspedes – valores acumulados

Nights spent, by municipality and country of residence - cumulative values

Unidade: N.º / Janeiro a outubro 2017

Países	R. A. Madeira	Municípios										
		Calheta	Câmara de Lobos	Funchal	Machico	Ponta do Sol	Porto Moniz	Ribeira Brava	Santa Cruz	Santana	São Vicente	Porto Santo
Total	6 562 779	262 851	106 652	4 309 767	203 504	71 224	47 384	53 905	877 140	36 604	109 881	483 867
dos quais:												
Portugal	722 219	21 944	2 720	392 962	19 263	3 951	7 822	12 593	50 112	2 966	10 583	197 303
Alemanha	1 583 783	93 624	17 949	889 952	41 514	40 592	10 981	13 768	373 942	13 281	26 662	61 518
Áustria	91 586	5 526	415	56 580	1 270	2 283	755	401	21 327	492	1 410	1 127
Bélgica	132 441	4 664	714	88 936	2 634	1 242	1 111	1 238	27 143	2 584	1 069	1 106
Dinamarca	187 738	1 851	258	141 988	631	1 223	258	1 242	3 701	496	193	35 897
Espanha	137 455	3 478	1 736	111 891	4 005	647	1 191	1 365	10 114	295	728	2 005
Finlândia	132 914	2 624	89	123 019	524	1 019	212	760	4 025	114	44	484
França	589 465	28 848	18 577	362 989	53 150	4 921	6 980	6 331	69 193	7 727	24 785	5 964
Itália	72 102	1 023	472	25 565	1 353	432	592	1 342	4 284	173	285	36 581
Países Baixos	280 387	27 960	8 743	148 667	10 625	3 407	7 582	2 084	56 543	4 851	3 712	6 213
Polónia	251 086	5 474	795	113 327	29 896	589	821	1 436	68 187	578	28 370	1 613
Reino Unido	1 672 363	42 115	49 788	1 302 111	18 559	4 294	2 408	6 605	116 601	1 394	7 951	120 537
Suécia	105 178	1 736	551	90 735	921	784	212	320	7 632	404	29	1 854
Noruega	83 518	640	320	78 002	943	95	200	314	1 980	125	50	849

2. Turismo no espaço rural (TER), colónias de férias, pousadas da juventude, parques de campismo e alojamento local

2.1 Resultados provisórios

2.1.1 - Hóspedes entrados, total de hóspedes e dormidas no turismo no espaço rural

Guest arrivals, guests lodged and nights spent in rural tourism

R. A. Madeira

Outubro 2017

Residência habitual	Hóspedes entrados				Hóspedes ⁽¹⁾				Dormidas			
	Mês	Acumulado	Var. homól. mens.	Var. homól. acum.	Mês	Acumulado	Var. homól. mens.	Var. homól. acum.	Mês	Acumulado	Var. homól. mens.	Var. homól. acum.
	N.º		%		N.º		%		N.º		%	
Total	2 889	30 173	52,8	61,9	3 116	25 840	52,8	29,3	12 518	112 581	42,6	33,3
Portugal	463	4 908	143,7	179,2	471	4 121	145,3	133,0	1 191	12 119	150,2	201,3
Estrangeiro	2 426	25 265	42,6	49,7	2 645	21 719	43,2	19,2	11 327	100 462	36,5	24,9

⁽¹⁾ Inclui os hóspedes que transitaram do mês anterior.

2.1.2 - Estabelecimentos, quartos e capacidade de alojamento, no turismo no espaço rural

Establishments, rooms and accommodation capacity in rural tourism

R. A. Madeira	Outubro 2017	
Estabelecimentos (N.º)	Quartos (N.º)	Capacidade de alojamento (N.º)
63	473	1 023

2.1.3 - Taxa líquida de ocupação-cama no turismo no espaço rural ⁽¹⁾

Net bed occupancy rate in rural tourism

R. A. Madeira	Ano: 2017
Meses	%
Acumulado	44,6
Janeiro	27,3
Fevereiro	36,1
Março	39,8
Abril	49,2
Maió	44,0
Junho	43,1
Julho	47,9
Agosto	55,8
Setembro	51,0
Outubro	44,1
Novembro	
Dezembro	

⁽¹⁾ O cálculo desta variável é efetuado tendo em conta os estabelecimentos com movimento de hóspedes no período de referência.

2.1.4 - Proveitos e custos com pessoal no turismo no espaço rural

Revenue and staff costs in rural tourism

R. A. Madeira	Outubro 2017			
Rubricas	Mês	Acumulado	Var. homól. mens. (%)	Var. homól. acum. (%)
Proveitos (€)				
Proveitos totais	694 517	5 848 133	101,0	80,7
Proveitos de aposento	447 696	3 911 530	55,4	42,5
Custos (€)				
Custos totais com pessoal	174 222	1 268 715	115,7	73,2

2.1.5 - Hóspedes entrados, total de hóspedes e dormidas nas colónias de férias e pousadas da juventude, por países de residência habitual ⁽¹⁾

Guest arrivals, guests lodged and nights spent in holiday camps and youth hostels, by country of residence

R. A. Madeira													Outubro 2017
Residência habitual	Hóspedes entrados				Hóspedes ⁽¹⁾				Dormidas				
	Mês	Acumulado	Var. homól. mensal	Var. homól. acum.	Mês	Acumulado	Var. homól. mensal	Var. homól. acum.	Mês	Acumulado	Var. homól. mensal	Var. homól. acum.	
	N.º		%		N.º		%		N.º		%		
Total	516	7 157	-27,2	14,8	576	7 471	-25,1	13,5	1 631	19 883	-8,7	-0,5	
Portugal	384	5 283	-29,9	5,5	410	5 446	-31,6	4,3	1 026	14 552	-18,2	1,6	
Estrangeiro	132	1 874	-18,0	53,1	166	2 025	-2,4	48,9	605	5 331	13,9	-6,0	

⁽¹⁾ Inclui os hóspedes que transitaram do mês anterior.

2.1.6 - Campistas entrados, total de campistas e dormidas nos parques de campismo, por países de residência habitual

Camper arrivals, campers lodged and nights spent in camping sites, by country of residence

R. A. Madeira													Outubro 2017
Residência habitual	Campistas entrados				Campistas ⁽¹⁾				Dormidas				
	Mês	Acumulado	Var. homól. mensal	Var. homól. acum.	Mês	Acumulado	Var. homól. mensal	Var. homól. acum.	Mês	Acumulado	Var. homól. mensal	Var. homól. acum.	
	N.º		%		N.º		%		N.º		%		
Total	76	2 702	28,8	3,7	93	2 813	24,0	0,6	178	7 065	5,3	-8,1	
Portugal	29	2 207	31,8	3,9	44	2 280	15,8	-0,3	81	5 836	-8,0	-8,9	
Estrangeiro	47	495	27,0	3,1	49	533	32,4	5,1	97	1 229	19,8	-4,2	

⁽¹⁾ Inclui os campistas que transitaram do mês anterior.

2.1.7 - Hóspedes entrados, total de hóspedes e dormidas no alojamento local, por países de residência habitual

Guest arrivals, guests lodged and nights spent in local lodging, by country of residence

R. A. Madeira													Outubro 2017
Residência habitual	Hóspedes entrados				Hóspedes ⁽¹⁾				Dormidas				
	Mês	Acumulado	Var. homól. mensal	Var. homól. acum.	Mês	Acumulado	Var. homól. mensal	Var. homól. acum.	Mês	Acumulado	Var. homól. mensal	Var. homól. acum.	
	N.º		%		N.º		%		N.º		%		
Alojamento local													
Total	12 920	118 098	50,1	47,8	13 934	127 258	52,8	48,2	67 324	611 200	58,0	48,4	
Portugal	2 869	29 030	23,7	35,6	3 028	30 439	26,5	36,7	12 692	119 894	88,4	70,8	
Estrangeiro	10 051	89 068	59,9	52,2	10 906	96 819	62,2	52,2	54 632	491 306	52,3	43,8	
Moradias turísticas													
Total	173	1 597	113,6	-3,4	183	1 767	101,1	-17,6	952	9 311	81,3	-27,8	
Portugal	17	167	70,0	-58,1	17	167	70,0	-70,1	64	468	255,6	-82,5	
Estrangeiro	156	1 430	119,7	14,0	166	1 600	104,9	0,9	888	8 843	75,1	-13,4	
Outros estabelecimentos de alojamento local													
Total	12 747	116 501	49,5	48,9	13 751	125 491	52,3	49,9	66 372	601 889	57,7	50,8	
Portugal	2 852	28 863	23,5	37,4	3 011	30 272	26,4	39,4	12 628	119 426	87,9	76,8	
Estrangeiro	9 895	87 638	59,2	53,1	10 740	95 219	61,6	53,5	53 744	482 463	52,0	45,5	

⁽¹⁾ Inclui os hóspedes que transitaram do mês anterior.

3. Outros dados relacionados com a atividade turística

3.1 Golfe na R. A. Madeira

3.2 Navios de Cruzeiro nos portos da R. A. Madeira

3.1 – Golfe na R. A. Madeira

Golf in Madeira Islands

3.1.1 – Número de campos de golfe, voltas possíveis, voltas realizadas, taxa de ocupação, rendimentos totais e Green Fee de não sócios nos Campos de Golfe

Golf courses, maximum number of rounds, rounds played, total income and green fee of non-members in Madeira's golf courses

R. A. Madeira Ano: 2017

Meses	Campos de Golfe	Voltas possíveis	Voltas realizadas	Taxa de ocupação	Rendimentos Totais	Green Fee de Não Sócios
	N.º			%	Euros	
Acumulado	3	197 340	62 048	31,4	2 393 394	1 135 854
Janeiro	3	17 040	5 273	30,9	211 136	90 275
Fevereiro	3	16 940	6 950	41,0	289 243	135 091
Março	3	19 240	10 159	52,8	373 282	180 577
Abril	3	18 040	8 317	46,1	305 324	161 265
Mai	3	18 040	3 342	18,5	165 110	68 992
Junho	3	18 040	3 308	18,3	143 858	70 007
Julho	3	18 040	3 302	18,3	133 759	63 067
Agosto	3	18 040	3 175	17,6	113 080	41 956
Setembro	3	17 940	3 455	19,3	159 842	83 788
Outubro	3	18 040	6 719	37,2	242 069	107 803
Novembro	3	17 940	8 048	44,9	256 691	133 033
Dezembro						

3.1.2 – Voltas realizadas no mês de referência, por país de residência dos jogadores e tipo de associação (sócios e não sócios)

Golf rounds played on the month of reference by country of residence and type of membership (members and non-members)
(*Continua / to be continued*)

R. A. Madeira

Meses	Janeiro		Fevereiro		Março		Abril	
	Sócios	Não Sócios	Sócios	Não Sócios	Sócios	Não Sócios	Sócios	Não Sócios
País de residência	N.º		N.º		N.º		N.º	
Ano 2016	1 324	2 746	1 309	5 486	1 431	7 628	1 482	4 905
Ano 2017	1 113	4 160	1 164	5 786	1 215	8 944	1 527	6 790
Portugal	725	212	669	223	757	235	911	284
Alemanha	78	790	105	807	100	850	125	660
Espanha	5	11	4	33	5	53	3	51
França	3	93	15	123	9	193	6	138
Itália	8	63	13	66	22	89	24	71
Países Nórdicos	22	2 118	155	3 714	118	6 376	208	4 271
Reino Unido	178	783	161	720	157	898	168	675
Outros	94	90	42	100	47	250	82	640

3.1.2 – Voltas realizadas no mês de referência, por país de residência dos jogadores e tipo de associação (sócios e não sócios)

Golf rounds played on the month of reference by country of residence and type of membership (members and non-members)

(Continuação / continued)

R. A. Madeira

Meses	Maio		Junho		Julho		Agosto	
	Sócios	Não Sócios	Sócios	Não Sócios	Sócios	Não Sócios	Sócios	Não Sócios
País de residência	N.º		N.º		N.º		N.º	
Ano 2016	1 511	2 016	1 542	1 931	1 472	1 705	1 205	1 607
Ano 2017	1 385	1 957	1 525	1 783	1 761	1 541	1 347	1 828
Portugal	872	197	869	589	1 018	332	760	531
Alemanha	108	391	107	324	122	217	81	370
Espanha	7	17	10	37	8	49	26	60
França	11	162	5	148	12	129	3	142
Itália	19	9	13	11	21	94	19	18
Países Nórdicos	104	544	202	276	180	229	272	330
Reino Unido	166	376	234	335	296	275	116	318
Outros	98	261	85	63	104	216	70	59

R. A. Madeira

Meses	Setembro		Outubro		Novembro	
	Sócios	Não Sócios	Sócios	Não Sócios	Sócios	Não Sócios
País de residência	N.º		N.º		N.º	
Ano 2016	1 411	1 456	1 507	4 168	1 346	7 117
Ano 2017	1 480	1 975	1 565	5 154	1 215	6 833
Portugal	1 003	330	994	346	764	235
Alemanha	56	445	58	683	88	1 036
Espanha	18	62	8	77	4	49
França	10	149	14	164	15	116
Itália	19	94	25	166	19	95
Países Nórdicos	80	406	101	2 798	71	4 338
Reino Unido	207	391	227	805	180	896
Outros	87	98	138	115	74	68

3.1.3 – Percentagem de voltas vendidas por canal de venda

Percentage of sold golf rounds by sales channel

R. A. Madeira

Unidade: % / Ano: 2017

Meses	Operadores turísticos	Operadores turísticos	Estabelecimentos	Voluntas vendidas
	estrangeiros	incomin (agências de viagens nacionais)	hoteleiros e afins	diretamente pelo clube
Total	14,9	10,8	56,5	17,8
Janeiro	16,5	13,8	50,3	19,3
Fevereiro	14,5	8,4	67,5	9,5
Março	14,3	5,6	71,5	8,5
Abril	10,8	10,4	63,0	15,8
Maio	29,0	18,0	24,4	28,6
Junho	15,5	17,3	17,7	49,5
Julho	14,3	26,1	15,1	44,5
Agosto	14,4	19,0	18,5	48,1
Setembro	24,1	17,0	30,2	28,7
Outubro	15,6	9,6	59,0	15,8
Novembro	12,1	8,1	66,5	13,3
Dezembro				

3.2 – Navios de Cruzeiro na R. A. Madeira

Cruise ships in Madeira

3.2.1 – Movimento dos passageiros de navios de cruzeiro nos portos da R. A. Madeira

Cruise ships passengers in Madeira's ports

R. A. Madeira

Rubricas	2016				2017				Variação ⁽¹⁾			
	Escalas	Embar-cados	Desembar-cados	Em trânsito	Escalas	Embar-cados	Desembar-cados	Em trânsito	Escalas	Embar-cados	Desembar-cados	Em trânsito
	N.º				N.º				%			
Acumulado	297	824	1 951	519 700	247	1 122	1 382	450 564	-3,9	54,8	-24,3	-1,0
Janeiro	31	80	62	64 093	31	94	100	54 041	0,0	17,5	61,3	-15,7
Fevereiro	21	40	85	45 472	21	24	53	41 508	0,0	-40,0	-37,6	-8,7
Março	30	87	92	61 234	22	42	82	43 684	-26,7	-51,7	-10,9	-28,7
Abril	48	203	278	69 174	38	222	140	60 915	-20,8	9,4	-49,6	-11,9
Maio	13	36	164	23 121	14	346	483	22 269	7,7	861,1	194,5	-3,7
Junho	9	32	24	19 010	5	30	42	10 217	-44,4	-6,3	75,0	-46,3
Julho	9	47	703	14 466	3	8	15	7 262	-66,7	-83,0	-97,9	-49,8
Agosto	6	0	2	9 558	3	0	11	5 695	-50,0	//	450,0	-40,4
Setembro	15	36	58	28 276	21	57	99	41 845	40,0	58,3	70,7	48,0
Outubro	30	54	184	47 667	46	138 ^{Rc}	168	86 532	53,3	155,6	-8,7	81,5
Novembro	45	110	173	72 853	43	161	189	76 596	-4,4	46,4	9,2	5,1
Dezembro	40	99	126	64 776								

⁽¹⁾ A variação da linha do acumulado é a homóloga acumulada.

Fonte: APRAM, Administração dos Portos da Região Autónoma da Madeira, SA

CONCEITOS

Aldeamento turístico

Estabelecimento de alojamento turístico constituído por um conjunto de instalações funcionalmente interdependentes com expressão arquitetónica homogénea, situadas num espaço delimitado e sem soluções de continuidade, que se destinam a proporcionar alojamento e outros serviços complementares a turistas, mediante pagamento.

Apartamento turístico

Estabelecimento de alojamento turístico, constituído por frações mobiladas e equipadas de edifícios independentes, que se destina habitualmente a proporcionar alojamento e outros serviços complementares a turistas, mediante pagamento.

Campismo

Atividade que consiste no alojamento em tendas, roulottes ou outro equipamento semelhante, proporcionando o contacto direto com a natureza aos indivíduos que a exercem.

Campista

Indivíduo que efetua pelo menos uma dormida num parque de campismo. O indivíduo é contado tantas vezes quantas as inscrições que fizer no parque, no período de referência.

Capacidade de alojamento nos estabelecimentos hoteleiros e similares e no turismo no espaço rural

Número máximo de indivíduos que estes estabelecimentos podem alojar num determinado momento ou período, sendo este, determinado através do número de camas existentes, considerando como duas as camas de casal. Não se consideram os estabelecimentos encerrados.

Colónia de férias

Estabelecimento de alojamento turístico que dispõe de infraestruturas destinadas a proporcionar períodos de férias gratuitas ou a baixo preço (geralmente subsidiadas), por vezes configurando a forma de prestação de um serviço de âmbito social.

Colono

Indivíduo que efetua pelo menos uma dormida numa colónia de férias. O indivíduo é contado tantas vezes quantas as inscrições que fizer na colónia, no período de referência.

Dormida

Permanência de um indivíduo num estabelecimento que fornece alojamento, por um período compreendido entre as 12 horas de um dia e as 12 horas do dia seguinte.

Empreendimento de turismo no espaço rural

Estabelecimento que se destina a prestar serviços de alojamento em espaços rurais, dispondo para o seu funcionamento de um adequado conjunto de instalações, estruturas, equipamentos e serviços complementares, de modo a preservar e valorizar o património arquitetónico, histórico, natural e paisagístico da respetiva região. Estes empreendimentos podem ser classificados num dos seguintes grupos: "agroturismo", "casas de campo" e "hotéis rurais".

Estabelecimento hoteleiro

Estabelecimento cuja atividade principal consiste na prestação de serviços de alojamento e de outros serviços acessórios ou de apoio, com ou sem fornecimento de refeições, mediante pagamento. Os estabelecimentos hoteleiros classificam-se em hotéis, pensões, pousadas, estalagens, motéis e hotéis-apartamentos (aparthotéis); para fins estatísticos incluem-se, ainda, os aldeamentos e apartamentos turísticos.

Estada média no estabelecimento

Relação entre o número de dormidas e o número de hóspedes que deram origem a essas dormidas, no período de referência, na perspetiva da oferta.

Estalagem

Estabelecimento hoteleiro instalado em um ou mais edifícios e situado normalmente fora de um centro urbano, com zona verde ou logradouro natural envolvente que, pelas suas características arquitetónicas, estilo do mobiliário e serviço prestado, se integra na arquitetura regional e fornece aos seus hóspedes serviços de alojamento e refeições.

Green-fee

Taxa cobrada pela utilização do campo de golfe.

Hóspede

Indivíduo que efetua pelo menos uma dormida num estabelecimento de alojamento turístico. O indivíduo é contado tantas vezes quantas as inscrições que fizer no estabelecimento, no período de referência.

Hóspede entrado

Indivíduo que em cada um dos meses do ano deu entrada no estabelecimento hoteleiro. Não se inclui nesta variável o hóspede cuja estadia transite para os meses seguintes.

Hotel

Estabelecimento hoteleiro que ocupa um edifício ou apenas parte independente dele, constituindo as suas instalações um todo homogéneo, com pisos completos e contíguos, acesso próprio e direto para uso exclusivo dos seus utentes, a quem são prestados serviços de alojamento temporário e outros serviços acessórios ou de apoio, com ou sem fornecimentos de refeições, mediante pagamento. Estes estabelecimentos possuem, no mínimo, 10 unidades de alojamento. A classificação do estabelecimento resulta do preenchimento dos requisitos mínimos de instalações, equipamentos e serviços fixados em regulamento. Sempre que disponha de unidades de alojamento e zonas comuns fora do edifício principal, desde que os edifícios constituam um conjunto harmónico e articulado entre si, inserido num espaço delimitado e apresentando expressão arquitetónica e características funcionais homogéneas poderá, para fins comerciais, usar a expressão resort ou hotel resort, conjuntamente com o nome.

Hotel - Apartamento

Estabelecimento hoteleiro constituído por um conjunto de pelo menos 10 apartamentos equipados e independentes (alugados dia a dia a turistas), que ocupa a totalidade ou parte independente de um edifício, desde que constituído por pisos completos e contíguos, com acessos próprios e diretos aos pisos para uso exclusivo dos seus utentes, com restaurante e com, pelo menos, serviço de arrumação e limpeza.

Moradia turística

Estabelecimento constituído por um edifício autónomo de carácter unifamiliar, mobilado e equipado, que se destina habitualmente a proporcionar alojamento e outros serviços complementares e de apoio a turistas, mediante pagamento.

Navio de cruzeiros

Navio de passageiros destinado a proporcionar aos passageiros uma experiência turística completa. Todos os passageiros têm camarotes. Existem diversões a bordo. Excluem-se os navios que efetuam serviços normais do tipo "ferry", ainda que alguns passageiros considerem o serviço prestado como sendo um cruzeiro. Excluem-se igualmente as embarcações de transporte de carga aptas a transportar um número limitado de passageiros também com camarotes próprios. Excluem-se também os navios que efetuam exclusivamente excursões diárias.

País de residência

País no qual um indivíduo é considerado residente:

1) se possuir a sua habitação principal no território económico desse país durante um período superior a um ano (12 meses);

2) se tiver vivido nesse país por um período mais curto e pretenda regressar no prazo de 12 meses, com a intenção de aí se instalar, passando a ter nesse local a sua residência principal.

A residência de um indivíduo é determinada pela do agregado familiar à qual pertence e não pelo local de trabalho, mesmo que atravesse a fronteira para trabalhar ou passe alguns períodos de tempo fora da sua residência. Incluem-se, nesta situação, os trabalhadores de fronteira e sazonais e os estudantes.

Parque de campismo

Empreendimento turístico instalado em terrenos devidamente delimitados e dotados de estruturas destinadas a permitir a instalação de tendas, reboques, caravanas ou autocaravanas, assim como demais material e equipamento necessários à prática do campismo e do caravanismo. Os parques de campismo e de caravanismo podem ser de uso público ou privativo, consoante se destinem ao público em geral ou apenas aos associados ou beneficiários das respetivas entidades proprietárias ou exploradoras.

Pensão

Estabelecimento hoteleiro com restaurante e um mínimo de 6 quartos, ocupando a totalidade ou parte independente de um edifício, desde que constituído por pisos completos e contíguos, com acessos próprios e diretos aos pisos para uso exclusivo dos seus utentes, e que, pelos equipamentos e instalações, localização e capacidade, não obedece às normas estabelecidas para a classificação como hotel ou estalagem, fornecendo aos seus clientes alojamento e refeições. A tipologia contempla as classificações Albergaria, Pensão de 1^a, 2^a e 3^a categoria.

Pessoal ao serviço

Pessoas que, no período de referência, participaram na atividade da empresa, qualquer que tenha sido a duração dessa participação e independentemente do vínculo que tenham. Inclui as pessoas temporariamente ausentes por um período igual ou inferior a um mês por férias, conflito de trabalho, formação, assim como doença e acidente de trabalho. Inclui também as pessoas com vínculo a outras empresas que trabalham na empresa sendo por esta diretamente remuneradas. Exclui os trabalhadores temporariamente ausentes por um período superior a um mês; com vínculo à empresa mas deslocados para outras empresas, sendo nessas diretamente remunerados; a trabalhar na empresa e cuja remuneração é suportada por outras empresas e ainda trabalhadores independentes (também designados por “recibos verdes”).

Pousada

Estabelecimento hoteleiro instalado em imóvel classificado como monumento nacional de interesse público, regional ou municipal e que, pelo valor arquitetónico e histórico, seja representativo de uma determinada época e se situe fora de zonas turísticas dotadas de suficiente apoio hoteleiro. As pousadas devem preencher, com as necessárias adaptações, os requisitos mínimos das instalações e de funcionamento exigidos para os hotéis de 4 estrelas, nos casos em que estejam instaladas em edifícios classificados como monumentos nacionais, e para os hotéis de 3 estrelas nos restantes casos, salvo se a sua observância se revelar suscetível de afetar as características arquitetónicas ou estruturais dos edifícios. Estes estabelecimentos podem ter, ou não, restaurante.

Pousada de juventude

Estabelecimento sem fins lucrativos destinado à hospedagem de jovens (sozinhos ou em grupos limitados).

Proveitos de aposento

Valores cobrados pelas dormidas de todos os hóspedes nos meios de alojamento turístico.

Proveitos totais

Valores resultantes da atividade dos meios de alojamento turístico: aposento, restauração e outros decorrentes da própria atividade (aluguer de salas, lavandaria, tabacaria, telefone, entre outros).

Revenue per available room (RevPAR)

Rendimento por quarto disponível, medido pela relação entre os proveitos de aposento e o número de quartos disponíveis, no período de referência.

Taxa líquida de ocupação - cama

Indicador que permite avaliar a capacidade de alojamento média utilizada durante o período de referência. Corresponde à relação entre o número de dormidas e o número de camas disponíveis no período de referência, considerando como duas as camas de casal.

Taxa líquida de ocupação – quarto

Corresponde à relação entre o número de quartos ocupados e o número de quartos disponíveis no período de referência.

A fórmula é “T.L.O.Q. = [N.º de quartos ocupados durante o período de referência / (N.º de quartos disponíveis x N.º de dias do período de referência)] x 100”. Este indicador permite avaliar a capacidade de ocupação média utilizada durante o período de referência.

Turismo

Atividades realizadas pelos visitantes durante as suas viagens e estadas em lugares distintos do seu ambiente habitual, por um período de tempo consecutivo inferior a 12 meses, com fins de lazer, negócios ou outros motivos não relacionados com o exercício de uma atividade remunerada no local visitado. Excluem-se as viagens cujo motivo principal consiste na prestação de serviços a uma entidade residente no país (local) visitado, envolvendo o pagamento da respetiva remuneração (decorrente de um contrato de trabalho ou uma relação empregado/empregador). Se este trabalho e a respetiva remuneração não estão diretamente relacionados com o motivo principal da viagem, então a viagem insere-se no âmbito do turismo.

Turista

Visitante que permanece, pelo menos, uma noite num alojamento coletivo ou particular no lugar visitado.

Volta

Percurso completo de 18 ou 9 buracos, dependendo das características.